# Mennonitische

# Rundschau

# und Berold der Wahrheit.

Ericeint jeben Mittwoch. ]

Berausgegeben von ber Mennonite Publishing Company, Elkhart, Ind.

Breis \$1.00 per Jahr.

28. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 13. September 1905.

Mo. 37.

#### Soffnung.

Bertraue nur, vertraue, Bergage nicht, o Herz, O fasse Mut und schaue Im Glauben himmelmärts!

Welkt wie des Sommers Blume Dein Leben auch dahin Bald wird zu Gottes Ruhme, Ein schönres dir erblüh'n!

Schon ahnt die Seele stille, Was einst der Herr ihr beut, Daß bald sie schaut die Fülle Bolltommner Berrlichfeit.

Ihr Sehnen, tief berborgen, bleibt nicht ungeftillt, Es fommt ein Oftermorgen, Da Gott fein Wort erfüllt.

Da jenes neue "Werde", Sin durch das Weltall tönt, Und gang die fünd'ge Erde, Mit Gott sich ausgesöhnt!-

Schon dämmert in der Ferne, Der Morgen still herauf, Berblichen find die Sterne. Bald geht die Sonne auf!

Rarl Beber.

#### Friede und Ginigfeit.

In Ephefer 4, 3 finden wir gu obigem Thema eine schöne Belehrung, bie also lautet: "Seid fleißig zu halten die Ginigkeit im Geift burch das Band des Friedens." Ja. Ihr lieben Lefer, Friede und Ginigfeit find befonders schöne Tugenden, die man auch mit Recht von den Kindern Gottes erwarten fann, aber leider oft nicht fo findet, wie Gottes Wort lehrt. Denn wo mahrer Friede mit Gott ift, da wird auch Einigfeit unter ben Gläubigen fein; und zwar in ungeheuchelter Geftalt. Und, wie lebt es fich doch auch so schön in einer Familie, in der Gemeinde, in der Nachbarichaft und unter Freunden und Befannten, wo Friede und Ginigkeit herricht.

Die erften Chriften haben uns darin ein autes Beifpiel binterlaffen. benn wir lefen in Apftg. 4, 32: Gie waren ein Berg und eine Seele. Aber, wer gum rechten Frieden fommen will, der muß erft nach Rom. 5, 1 durch ben Glauben an Jefum gerecht geworden fein, fonft kommt er nicht jum Frieden mit Gott und felbftberftändlich kann er dann auch nicht Frieden und Ginigfeit mit feinen

Mit- und Nebenmenschen haben. Ferner lefen wir in 1. Ror. 14, 33, daß Gott nicht ein Gott ber Unordnung ist, sondern des Friedens, wie in al-Ien Gemeinen der Beiligen; und wer vorgiebt, ein mahrer Nachfolger Jesu au fein, der muß auch in der beschriebenen Regel einhergeben, damit die Welt sehen kann, es giebt wirklich noch Chriften, die nach Gottes Wort leben und handeln. Bon Natur ift der unbekehrte Mensch nicht gum Frieden und Ginigkeit geneigt. Daher muß er erst eine neue Rreatur burch den lebendigen Glauben an Jefum werben, weil unfer Beiland ber rechte Friedensfürft ift und feinen Kindern auch so gerne den ewigbleibenden Frieden ichentt. Benn man aber in dieser Zeit unter dem Bolfe Gottes Umschau hält, so findet man nur zu schnell Familien und Gemeinben, wo es am rechten Frieden fehlt, und folgedeffen die gange Saushaltung auch nicht nach der Lehre unseres herrn geht. So lange aber unter ben Gläubigen, und besonders in der Gemeinde nicht Frieden und Ginigfeit herrscht, ist auch nicht zu erwarten, daß dort hergliche Bermahnung und Erbauung gepflegt wird, die fonst aber entschieden unter ben Gläubigen fein follte, fonft ftirbt bas Leben aus Gott febr bald ein, und dann gehen die Rinder Gottes auch nicht in einer Regel einher, sondern ein jeder handelt dann nach feiner Ansicht. Und es nimmt auch nicht lange Beit, bann folgt ber Sochmut, und fo geht es stufenmeise fort bis bald fein Unterschied zwischen dem Bolfe Gottes und ber unbefehrten Belt ift. Bir nehmen zum Beifviel an, daß diese soeben beschriebene Klasse, auch noch auf berschiedene Beife Miffion treibt, und äußerlich noch so scheint als wenn alles nach der Lehre Jefu und feiner Apostel geht, fo ift das bei weitem nicht ber Fall, fo lange die Gleichstellung ber Belt in ihren berichiedenen Zweigen nicht aufgegeben wird und mabre Demut an deffen Stelle eintritt, damit ber treue Bater im Simmel bas Unternehmen auch fegnen tann. Befonders gefährlich ift ein halbiertes Chriftentum für unfere Jugend, denn diefelbe ift ohnehin ichon angelegt, alles mit der Welt mitzumachen, und oft noch unter bem Schein einer driftlichen

Jahne. Aber wenn die Worte des Apostels in Rom. 12, 2 beachtet werden, dann lernt man unterscheiden, was dem Herrn gefällt und was zum Aufbau feines Reiches gehört; nämlich ein Gott wohlgefälliges Leben, und feine Rrafte und Gaben gang in den Dienst unseres himmlischen Baters zu stellen, so können auf folche Beife viele Seelen gerettet werden. 3. 23. Faft.

#### Dit Sinterlift gefangen.

Sat der Apostel Paulus die Rorinter nicht, wie einige im Wort un-Lefestigte beim Berausnehmen einzelner Gage in feiner zweiten Epiftel an die Korinter Kap. 12, 16 versteben wollen? Er war nichts weniger als hinterliftig. Bei mir fagt er: Sa ift Sa und Rein ift Rein. Kor. 1, 17-20. Dennoch war er von einigen Reidern hart beschuldigt worden, daß er leichtfertig feine Bersprechungen wegen des au ihnen kommens geändert (Kap. 1, 17); und daß er Drohungen geäußert habe, die er auszuführen doch nicht magen würde, wenn er einmal wieder unter ihnen fei. Kap. 10, 9-11. Und was das Schlimmfte war, beftand nämlich barinnen: Sie hatten angenommen, daß wenn er auch nicht geradezu seinen Unterhalt von ihnen empfangen hätte, fo fei dies doch auf Umwegen der Fall gewesen. Er habe nämlich Männer au ihnen gefandt, um Rolletten zu erheben, angeblich freilich für die Armen; aber er habe das empfangene Geld zu feinem eigenen Rugen verwandt. Rap. 12, 16-18. Daher hatten fie angestachelt durch falfche "After-Apostel und Lohnknechte" nach Eg, Kap. 11, 7-16 ihn einen hinterliftigen Schalf genannt. Darauf nun bezieht sich schon in Rap. 4, 2 feine Neußerung: "Bir geben nicht mit Schalkheit um." Und dann im weiteren Berlauf feiner Berteidigung gegen feine Berläumder fommt er wieder auf die ihm zur Laft gelegten Schalfheit zu fprechen. Rachbem er querft gezeigt hatte, daß fie bor anderen Gemeinden bei ihm nur in dem einen Borgug genoffen hatten, daß er ihnen nicht zur Laft gefallen fei, b. h. bon ihnen nichts genommen, mährend er von andern etwas bezogen (Luther "beraubet"?) habe, um ihnen unent-

geltlich dienen zu können. Rap. 11, 8. "Dieses Unrecht" fagt er, "verzeibet ihr mir mohl." "Denn", fagte er weiter, "Ich suche nicht das eure, fondern euch:" und: "Rinder follen ja nicht für die Eltern, sondern die Eltern für die Rinder sammeln." Und weiter: "Ich will lieber mit Freuden Aufopferung bringen, ja mich felbit für eure Seelen aufopfern, wenn ich auch, je inniger ich euch liebe, desto weniger von euch geliebt werde." Aber, es sei, ich bin euch nicht zur Last gewesen, als wollte er fagen: Das gebt ihr zu: "aber" fo fagt ihr: "Als ein schlauer Kopf habe ich euch gefangen." Nach Eg. Luther hat hier wie folgt: Dieweil ich ein Schalk war, habe ich euch mit Sinterlift gefangen. Wohlberftanden: Rach ihrem Dafürhalten burch schalkhafte Hinterlist die vorgebliche Rollette für die Armen zu feinem Ruten verwendet. Rudolph Stier läßt es in seiner Uebersetung also lauten: Aber es sei, daß ich euch nicht beschweret habe, jedoch, dieweil ich ein Schalk war, habe ich euch mit Sinterlift gefangen? (Das Fragezeichen an diefer Stelle finden wir übrigens auch noch in anderen Uebersetungen.) Dann fährt der Apostel fort in fragender Beise, jedoch mit Sinweifung auf ihr eigenes besseres Wissen, ihre Berleumdung zu widerlegen: "Sabe ich aber auch jemand übervorteilt burch berer etliche, die ich zu euch gefandt habe? Ich habe Titum ermahnet, und mit ihm gefandt einen Bruder. Sat euch auch Titus überborteilt? Saben wir nicht in einem Beift gewandelt? Sind wir nicht in einerlei Fußstapfen gegangen? Glaubet ihr wieder, wir wollen uns vor euch verteidigen? Etwa, als ob ihr zu unferen Richtern bestellt waret, und wir nötig hätten, uns bor euch zu rechtfertigen? Rein: "Bor Gott, in Chrifto, fagen wir das alles, Ihr Lieben, au Eurem Beften.

Peter Toms.

#### Reifebericht.

#### Bon B. R. Dyd.

Weil mancher fleißige wünschte, etwas von unserer Reise nach California zu hören, fo werde ich versuchen, etwas davon zu berich-

Eine große Anzahl von Freunden und Bekannten hatte fich am Bahnhofe perfammelt, um uns noch einmal ein Lebewohl zu fagen, als wir am 22. Juli von Gotebo, Oflahoma, abreiften. Manches Auge murde feucht. als wir zum letten Mal den Sandedruck austauschten, nicht wissend, wann oder ob jemals wir einander wieder ins Auge sehen würden. Bald war das geliebte Gotebo mit den vie-Ien guten Freunden und Geschwiftern unfern Augen entschwunden. Manche unferer nahen Freunde meinten, wir feien zu voreilig, hätten uns die Sache nicht gut überlegt, und California würde uns das auch nicht bieten, was wir erwarteten. Bur Erklärung möchte ich fagen, daß die lieben Eltern nicht aus wirtschaftlichen Rückfichten, sondern des schwachen Gefundheitszustandes unferer lieben Mutter wegen diefen Schritt gewagt haben. Wir hatten die Sache reiflich überlegt, und Gott hat as in feiner wunderbaren Beife fo geführt, daß es jo weit gekommen ift. Unfer Bornehmen war, auf unbestimmte Zeit dorthin zu geben.

Durch die Aufregung der letten Tage war unsere liebe Mutter sehr angegriffen, so daß wir sehr besorgt um fie waren, doch der Herr half, das Reisen that ihr von Anfang an wohl. Da es am Tage vor der Abreise sehr geregnet hatte, fast im ganzen Oflahoma, so war die Fahrt angenehmer, als gewöhnlich zu dieser Jahreszeit. Die Landschaft fab erfrischt aus. Die Korn- und Baumwollenfelder verfprachen eine reiche Ernte. In El Reno mußten wir Büge wechseln, und ba wir einige Stunden warten mußten, befahen wir uns noch ein wenig die Stadt. Um vier Uhr, nachmittags, ging's wieder dem Norden gu. Nach dreieinhalbstündiger Fahrt kamen wir in Medford an. Da es Samstagabend war, fo hatten wir uns eingerichtet, den Sonntag dajelbst zu berleben. Bon Geschwifter Sarms murden wir aufs freundlichfte empfangen. Am Sonntagmorgen fuhren wir drei Meilen aufs Land gum Berfammlungshaus. Bor dem Gottesdienst hatten wir Sonntagsschule. Dann predigte Br. Joh. D. Hiebert bon R. Enid über Glauben nach ber Schrift. Um Nachmittage fanden fich noch andere Freunde im Hause der Geschwister Harms in Medford ein, und wir hatten zum Abschied noch etnen schönen Jugendverein, wie wir es in Gotebo gewohnt waren. Am Montagmorgen früh befahen wir uns noch einmal die aut ausgestattete Bundesdruderei, und dann ging's wieder, erfrifcht durch den ichonen Sonntag, unferer alten Ranfas-Seimat entgegen. Wie ungewohnt tamen uns jett die mächtigen Pappeln und großen Gärten vor, da wir schon drei Jahre

diesen Anblick entbehrt hatten, und bogegen nur meistens ebene boumlose Prairie zu sehen hatten. In Elbing, Kanfas stiegen wir aus, weil wir uns noch eine Woche in Newton, wo wir neun Sahre gewohnt haben, aufhalten wollten. Br. Abr. Regier von Elbing holte uns bon der Bahn ab. Much hier genoffen wir die herzlichste Gastfreundschaft. Bon da fuhren wir nach Newton, und zwar zuerst nach Goldschar, wo untere Berwantten wohnen. Ueberall gab es ein fröhliches Wiedersehen. Eine Woche lang machten wir Besuche in der Nachbarichaft von Newton und Bethel College. Manch füße Erinnerungen knüpften sich an diesen Blat, wo ich einige Jahre habe zu den Füßen der Gelehrten ruben dürfen. Wie traut und bekannt kamen mir noch die Sallen und Rlaffenzimmer der Schule vor. Doch es hat sich vieles geändert feitdem. Bo find alle die Mitschüler und Freunde, welche in unser trautes Beim einkehrten? Beit, weit find fie zerstreut, fast über den gangen Erdboden, von Indien bis Rukland und von da bis California. Gebe Gott, daß wir alle zu feiner Ehre leben möchten und uns einst bor seinem Thron wiedersehen. Nachdem die Leutchen alle denkbaren Gaftfreundschafts- und Liebesbeweise geliefert hatten, rückte der 31. Juli heran, an dem wir, unferem Billet gemäß, wieder abfahren mußten. Unfere lieben Goldscharer Verwandten fuhren uns mit zwei Wagen nach Elbing. Bon da ging's um 12 Uhr, mittags, dem fernen Be-

Die mächtigen Kornfelder, die wir zu beiden Seiten sahen, standen in voller Pracht, und versprachen eine rolle Ernte zu liesern. Ueberhaupt ist Kansas dieses Jahr mit allen Feldfrüchten reichlich gesegnet. In Mc Farland mußten wir wieder aussteigen. Bon da ging es direkt Denber, der Fauptstadt von Colorado, zu.

Am Abend des 31. Juli wurde unjere liebe Mutter sehr krank; die Aufregung und die weite Fahrt per Achse
waren zu viel für ihre schwachen
Nerven gewesen. Wir waren sehr besorgt und flehten zu Gott, er möge
uns doch gnädig sein und diesem
Uebel abhelsen. Unser Gebet wurde
erhört und sie fühlte am nächsten
Morgen bedeutend besser. Bon da
bestand sie die Reise sehr gut.

Sobald wir in Colorado waren, merkten wir, wie öde die Gegend wurde. Man sah nur weite, sehr schwach bewachsene Ebenen, auf welche hie und da einige einsame Rinder und Schasherden weideten. Bon Häusern oder Städten war sast nichts zu sehn. Auf Mittag passierten wir die große Stadt Denver. Zett konnten wir das mächtige Felsengebirge intt seinen

schneegefronten Spigen gang Deutlich por uns feben. Sin und wieder fab man auch einige fleine Garten und Felder, welche die Leute bewässerten, wenn fie etwas ziehen wollen. Je näher mir Colorado Springs famen. besto romantischer und großartiger wurde die Gegend. Um vier Uhr famen wir da an und blieben bis 11 Uhr. nachts. Es ift fein Bunder, daß diese Stadt von so vielen Tausenden besucht wird. Was Naturschönheit anbelangt, fo ift diefes Städtchen schwer zu übertreffen. Sechstaufend Fuß hoch gelegen und am Fuße des himmelhohen Bifes Biet btetet es einen munderpollen Anblid. Bahrend wir am borigen Tage bon Der Site zu leiden hatten, so froren wir hier förmlich, daß die Wärme am fleinen Defchen gang angenehm war. Die ganze Nacht hindurch fuhren wir durch das Gebirge, und passierten manche wichtige Stelle, so wie "Grand Canyon", die wir zu unserm Bedauern, während der Nacht nicht wahrnehmen konnten. Am nächsten Morgen um 10 Uhr fuhren wir über Tennessee Bag" 10,240 Fuß über dem Meeresspiegel. Wir saben noch viele romantische Stellen, so dak wir mit dem Pfalmisten ausrufen mußten: "Berr, wie find beine Berte fo grok und viel! Du haft fie alle meislich geordnet, und die Erde ist voll deiner Güter." Bald hatten wir die Berge hinter uns, und bor uns erftrectte fich wieder endlose Bufte. Man wundert sich, wie die Leute hier ein Fortkommen haben. Wie man mir fagte, foll es ja im füdlichen Teil von Colorado und Utah fruchtbar fein und aus den Bergen wird viel Mineral genommen. Um 1 Uhr, nachts, famen wir in Salt Lake City an. Rach der anftrengenden Reife rubten wir jest einige Stunden gut aus. Am Morgen nahmen wir die Stadt ein wenig in Augenschein. Buerft befahen wir den berühmten Mormonentempel. Das Gebäude fostet \$4,000,000 und fteht einzig in feiner Art da. Es darf niemand da binein. Die Mormonen behaupten, berfelbe foll dem Salomonischen an Berrlichfeit gleich fein. Auch die Parkanlagen um den Tempel find funftvoll und reizend, fo daß unfere Mutter, die eine große Blumenfreundin ift, fich fast nicht fatt daran feben fonnte. Das sogenannte "Tabernacle" (Stiftshütte) ift auch ein wahres Weltwunder. Das Dach, auf dem 200X250 Jug Gebäude, ift gewölbt und ohne Gifen ober einen Ragel bergestellt. Auch ift diefes Saus berart nach den Gefeten der Afuftik bergeftellt, daß man es auf einem Ende hören fann, wenn auf dem anderen Ende eine Stednadel fallen gelaffen wird. Das Gebäude hält 12,000 Sige, und der Gefang wird bon einer \$115,000 Pfeisenorgel begleitet. Wenn man bedenkt, wie die ersten Mormonen unter der Lettung des Brigham Young vor 61 Jahren als Flüchtlinge zu Fuß den weiten Weg gemacht und da in der Wijke so eine Weltstadt gegründet, so kann man es leicht begreifen, daß sie mit riesigen Schwierigkeiten haben kämpfen mijsen.

Nach kurzem Aufenthalt fuhren wir wieder weiter, der Rifte des stillen Dzeans entgegen. Eine Strecke fuhren wir längs dem Salt . Lake. Ungefähr 22 Meilen fuhren wir teilweise auf hoben Steindämmen, teils auf langen Brücken über den Gee. Diefes ift der größte Salgfee der Welt. Bald kamen wir wieder ins Gebirge. Die Sierre Nevadas find sehr stark bewachsen mit prächtigen, pfeilgeraden Bäumen von verschiedener Art. Auch hier passierten wir wildromantische Stellen. Mitunter schlängelte sich der Zug längs dem Abhange der Berge dahin und zur anderen Seite konnten wir taufende Fuß unterhalb einen schönen bewaldeten See seben. Ja wie leicht hatten wir da können verunglücken, aber unser himmlischer Vater ist uns gnädig gewesen, ihm sei die Chre dafür. Als wir so dahin fuhren, hieß es auf einmal: "Jest find wir in California!" Auf den nächsten Stationen umliefen eine Anzohl von Anoben den Rug und boten allerlei schöne Früchte aus Bum Berkaufen. Bahrend einiger Stunden fuhren wir fast nur zwischen Garten dabin. Gegen Mittag kamen wir durch "Sacramento," da ist das Land eben, wie eine Tischblatte. Da wird der Weizenbau im großartigen Stil betrieben. Ich fah wirklich eine der großen Maschinen, von denen ich schon so oft gehört hatte, die mähte und drosch das Getreide zugleich und ließ die vollen Gade mit Weizen, gleich den Garben, auf die Erde fallen. Mit großer Geschwindigkeit näherten wir uns jest der Stadt San Francisco. Um gur Stadt gu fommen mußten wir noch einige Meilen auf einem "Ferryboat" über die Bai fahren. Wie eifig die Geebriefe ift, habe ich erfahren, man mußte fich den Rock fest zuknöpfen, um nicht zu frieren. Bu unferm Bedauern fonnten. wir uns hier gar nicht aufhalten, weil unfer Bug, der nach dem Guden geben follte, schon bereit stand. Als ich jo die Angahl der ftolgen Dampf- und Segelschiffe sah, mußte ich unwillfürlich an den riefigen Kolof denken, der uns über den atlantischen Dzean brachte und jest, nach 12 Jahren, fuhren wir auf dem Baffer des tillen Ozean. Beil es nun einmal nicht anders ging, fo schickten wir uns, und fuhren in einigen Minuten wieder weiter, die lette Strede unferes Beges. Jest ging es die halbe Beit

Gi we feh fon nig Bei der wir fie mui

chen

Reit

fen,

dere

jest

alau

n fi d a u

a

6

te

hi

tei

ge

denn ferter ist his Luft ist ex Seit scharf gar is das Stratur Angel 000 bestänstaunt Haupt

"Blueg beschat Zäune die vi Auch h Wer g ein gen

Benba

Man

me. S

Um will ich bringer all den längs der Küste des Dzeans. Berschiedene Gefühle bewegten mich, als ich meine Blide über das Wasser schweifen ließ, ich dachte an die Worte des Psalmisten, wo es heißt: "Und nehme ich Flügel der Morgenröte und flöge ans äußerste Weer, siehe so bist du auch da." Obwohl wir tausende Weilen von unseren vielen Freunden und Geschwistern entsernt waren, so plaubten wir doch, daß der Herr uns auch hier nahe sein würde.

Am nächsten Tage auf Mittag, am 5. August, kamen wir hier in Los Angeles gesund und wohlbehalten an. Stadtmissionar Nev. H. Teichröb, Baters Jugendfreund, und Br. P. A. Klassen holten uns von der Station ab. Die herzliche Aufnahme, die uns hier von den lieben Geschwistern zuteil wurde, that uns sehr wohl.

Die Reise hat uns fehr gut gegangen. Ich stimme mit Otto Funke, wenn er fagt: "Wem Gott will eine Gunst erweisen, den schickt er in die weite Belt." Doch find wir Gott fehr dankbar, daß wir bis hier gefommen find. Wir find jest schon einige Tage bier und mabrend diefer Zeit hat sich unsere liebe Mutter wunderbar erholt. Dieses, herrliche Klima wirkt neubelebend auf fie. Während fie in Oklahoma fast verhungern mußte, kann sie sich jest schon fast satt effen und erquidt fich an den herrlichen Früchten des Landes. Wenn es fo fort geht, dann fann fie mit der Beit noch gang gefund werden.

California ist nicht, wie viele denfen, ein Paradies. Es hat, wie anbere Staaten, Schattenseiten. Wer jett von Kanfas hierher kommt, glaubt in eine Bufte geraten zu fein, denn alles Land, außer dem bemäfferten, fieht öbe und troden aus. Doch ist hier noch manches Angenehme. Die Luft ist immer kibl. nur über Mittag ift es einige Stunden recht warm. Seit ich hier bin, habe ich noch keinen icharfen Bind verfpurt, von Sturm gar nicht zu reden. Dann bat man das Jahr hindurch fast gleiche Temperatur, was recht angenehm ift. Los Angeles ift eine Stadt bon über 200 .-000 Einwohnern, und wächst noch beständig. Wer es nicht gewohnt ift, ftaunt über das Gedränge auf den Sauptstragen. Gin Ret von Stra-Benbahnen durchzieht jeden Stadtteil. Man fieht hier auch viele ideale Seime. Bor den Säufern wächst ichones "Bluegrass"; mächtige Palmbäume beschatten die Fenster und an den Bäunen wachsen in großen Mengen die verschiedenfarbigften Geranien. Auch bat man bier den Teigenbaum. Ber gute Ginfünfte bat, kann bier ein gemächliches Leben führen.

il

th

b

r=

er

m

n,

m

n=

er

Um nicht langweilig zu werden, will ich jetzt meinen Bericht zu Ende bringen. Zum Schluß möchte ich noch all den lieben Freunden und Geschwistern, die uns bei der Abreise und auf der Reise so viel Liebe erwiesen haben, meinen herzlichsten Dank aussprechen. Sollten diese Zeilen auch manchen von unsern Freunden und Verwandten in Außland zu Gesichte kommen, so möchte ich auch an sie unsern herzlichsten Gruß übergeben haben. Alle Leser und die Editoren herzlich grüßend, verbleibe ich Euer geringer, P. R. Dyck. (Zionsbote.)

#### Vereinigte Staaten.

#### Ranfas.

Goeffel, ben 1. Gept. 1905. Lieber Editor! Bom April bis Mitte August habe ich nur ganz wenig von der "Rundschau" gesehen. Ich gestehe gerne, es war meine Schuld. Geftern las ich das erfte meiner "Reiseerinnerungen" in den mir nachgelieferten Rummern und auch Deine, und es freut mich, daß wir im großen ganzen so übereinstimmen. Es war mir eine lebhafte Erinnerung von so vielen Stellen, daß Du auch gewesen bist, wo ich war, und es that mir von neuem herzlich leid, daß wir die Reise nicht zusammen machen konnten. Du fällst mir mehrere Mal in die Rede: "Das Schlagwasser versagte mie: doch nicht etwa die Dienste?" nein, ober es ift domit fo wie mit irgend einer geringeren Medizin, wenn fie in Hague im "Depot" steht, und ich vier Meilen ab in Sochfeld bin, dann schafft's nicht. Auch sagst Du, "Elfhart ift 101 Meilen von Chicago"; Goeffel ift blog 15 Meilen von Newton. Run, ich denke, wenn wir beibe noch fo freuz und quer Reifen machen, treffen wir uns doch noch. (Wollen uns wenigstens nach der letten Reife treffen.-Ed.) Letten Samstag kam ich von einer Oklahomareise suried. habe auch bort fo manches Gute mit meinem Schlagwaffer geftiftet; viele Freunde, alte und neue Bekannte, getroffen und überall freundliche Aufnahme gefunden. 3ch bin längft zu der Ueberzeugung gefommen, es giebt überhaupt sehr wenig ichlechte Menichen, fonft würde ich fie doch auf meinen vielen Reifen öfter treffen! Durchschnittlich - mit menia Ausnahmen — hat Oklahoma schlechtes Waffer; im übrigen ist dort gut zu leben. Es giebt dort reiche und arme, zufriedene und unzufriedene, gefunde und franke Leute. Ber Nahrung, Rleider und Gefundheit bot, follte aufrieden fein, wo er ift, cb im Giiben, Rorben, Often ober Beften. Morgen reife ich nach Denper und Colorado Springs ab, merde mir auch wohl das weftliche Ranfas ein wenig ansehen.

Alle herzlich grüßend, B. S. Wartentin. Fanfen, den 4. Sept. 1905. Lieber Editor und alle Lefer! Einen Gruß der Liebe zuvor! Als ich auf dem Dach beim Schindeln war, überraschte mich mein Bruder Abr. von Steinbach, Man., hatten uns schon in 10 Jahren nicht gesehen — doch sein Besuch war nur sehr kurz. Ich wünsche ihm Glück und Gottes Segen. Zurück begleiteten ihn zwei Kaar Friesens, Gerhard, und A. E. F. Freund Gerhard F. will auch das Land im Kordwesten besehen — es scheint, das Dorthinziehen wird ganz crust.

Rebrasta.

Gestern war Begräbnis; Geschwister A. F. Kempels Sohn, Abraham. Er war zwei Wochen krank, die letzten drei Stunden hatte er es noch sehr schwer, hatte großen Brand im Leib. Er war acht Jahre alt. Das Begräbnis sand in der Heubuden Kirche statt. Es war eine große Bersammlung, auch Aeltest. A. L. Friesens. Wir haben schwens. Es wird auch sehr gebaut. F. B. Friesen baut sein Wohnhaus höher und größer. Wir haben eine scheune gebaut.

Alle Freunde und Bekannte herzlich grußend,

F. R. Sawatty.

Sanfen, 4. Ceptember 1905. Berte "Rundschau"! Haben hier auf die heißen Tage im August recht fühle Tage bei Nordwestwind, welches stark auf die menschliche Gefundheit wirkt und fich an alten Leuten fehr fühlbar macht. Borige Boche ftarb bei B. F. Isaaken das "Baby", etwa ein halbes Jahr alt; gestern war bei Abr. Rempels Begräbnis, ein Sohn bon acht Sahren war gestorben. Den 1. September feierte ich im Beisein bon etwa 50 Gäften meinen 74. Geburtstag. Br. J. W. Faft las den 90. Bfalm und machte die Sinfälligfeit des Menschen wichtig. Auch die Brüder S. J. Raplaff und J. S. T. machten noch wichtige Bemerkungen aus den Pfalmen Davids, worauf Br. 3. Faft zum Schluß noch wichtig bon bem Wechfel der Zeit fprach. Dann famen meine Großfinder und fagten herzliche Glückswiinsche auf, die recht rührend waren. Etwas von den Bünschen von Agnes:

Noch lebt der teure Großpapa, Gottlob, sein Wiegensest ist da, Er lebt jedoch in Schmerz und Leid, Doch alles dient zur Seligkeit. Was Gottes Baterhände Den Seinen legen auf, Getrost, es geht zu Ende Der schwere Bilgerlauf. Dann bricht die Zeit der Ruhe Des ew'gen Friedens an, Wie selig ist, wer's sassen!

Bon Liefe:

Ber lebt in Gottes Frieden hier, Der lebt und ftirbt, o Beiland, dir, Und wird auch ewig bei dir fein, Befreit von Kummer, Schmerz und Rein.

Dazu bist du geboren, Gekonmen in die Welt, Zu retten, was versoren. O starker Gottesheld, Das alles wollst du geben Dem teuren Großpapa, Daß er dort sing' Halleluja.

Bon Tina:
Gieb, Herr, den wahren Frieden doch,
Käum' weg, was ihn verhindert noch,
Bescher', o Heil'ger Geist, in Eil',
Eh' denn es wird zu spät dein Heil,
Zum Leben und zum Sterben.
Gieb rechten Glaubensmut
Und laß uns alle erben
Das ew'ge Himmelsgut,
Und laß uns dort zusammen
Mit diesem teuren Greiß
Dir singen Lob und Dank und Preiß.

Bon Peter:
Die Liebe treibt uns heut' zum Singen
Dem lieben Großpapa ein Lied,
Wir wollen fröhlich ihn umringen,
Und unser kindliches Gemüt
Mit Dank erheben himmelan,
Für das, was Gott an ihm gethan.

Er führte durch ein langes Leben Den Großpapa so gut und treu, Er hat stets Trost in Schmerz gegeben Und seine Gnad' war täglich neu. Er ließ in Ehren ihn ergrau'n Und noch die Enkelkinder schau'n.

So sei denn auch der Lebensabend Dem Großpapa noch neu und schön, Bis einst am Seiland nur sich labend Die müde Seele heim darf geh'n. Wonach du, teurer Großpapa So heiß dich sehnst, das wird dir da.

Der Großpapa bedankt fich für die schöne Bünsche.

Eben erfahren, daß alte David Thiessen krank ist; er ist 12 Tage älter als ich. Es ist dem Menschen gejest einmal zu sterben.

Grüßend, Beter Faft.

#### Ofinhoma.

Sydro, den 29. Auguft 1905. Lieber Bruder M. B. Faft! Sabe schon lange nicht mehr für die "Rundschau" geschrieben, sondern nur immer gelefen, mas andere berichteten. Ich fam bei dem Lefen aber gu dem Entschluß, auch wieder etwas von hier hören zu laffen. (Wie schön, wenn fo ein Entschluß auch ausgeführt wird. Danke .- Ed.) Berichte benn, daß wir hier in unserer Ansiedlung uns der ichonen Gefundheit erfreuen, außer Großvater Barder, der bei feinem Sohn 3. B. Janfen ift, bat Atembeschwerden und ist krank, scheint aber wieder beffer gu merben. Das Wetter war vorige Woche ftill und heiß, aber es hat sich geändert, haben jett schon zwei Tage angenehmes Better. Dreichen und Berbitpflügen ist beendigt und die Kornernte, sowie die Baumwollenernte und Serbitfaen

ge bli

Fi

Ier

mi

ter

un

aal

tro

Iai

me

un

mi

iib

30

au

ger

Br

fül

306

50

9330

hei

au

bro

Me

Ga

Do

uni

Ti

Se

noc

Sď

To

Da

Erf

Ru

Sm

ben

190

fchi

lieb

ber

ift 1

fen.

wui

wird bald begonnen werden. Es werden auch wieder mehr Einrichtungen porgenommen nachdem der "Settler" sehen kann, wie weit er sich strecken tann. Auch find Landhandel und Ausruf hin und wieder an der Tagesordnung. Besuche werden auch mitunter gemacht. Nachbars Peter Funten, die nach Kansas auf Besuch waren, find wieder in ihrer Beimat. Dr. Beter Goffen von Senderson, Reb., hatte fich auch besuchsweise in diese Gegend verirrt, sowie der fleißige Korresvondent B. S. Warkentin, schaute sich hier herum. Sabe in der "Rundichau" mehrere Gedanken gelesen über die Frage, ob Judas beim Abendmahl des Herrn zugegen war oder nicht. Sabe mir die Mühe gegeben, die vier Evangeliften zu fragen. Es ist febr bart, das richtige zu treffen. Doch nach meiner Ansicht braucht uns das weiter nicht zu beunruhigen, denn für unfere Stellung gu Jefu oder unfere Geligkeit, ift es gang gleichgültig, ob der Herr die Fußwaschung zuerst oder zulett hielt, ob Judas beim Abendmahl oder Abendeffen zugegen war oder nicht. Wenn wir nur unfere Geligkeit ichaffen mit Furcht und Bittern, fo wird es fich ganz gleich bleiben, wie wir das aufgefaßt haben. Doch will ich so frei fein und den lieben Lefern das Refultat meiner nach vielem Nachdenken zufanmengestellten Meinung mitteilen. Jefus feiert das Paffahfest mit feinen Jungern. Beim Abendeffen rügt er den Streit seiner Junger und beschämt sie durch die Fußwaschung. Darnach bezeichnet er seinen Berrater durch den Biffen, den er ihm beim Abendessen überreicht, und da er den Biffen genommen, ging er hinaus. Als Judas hinausgegangen, fette Jefus das Abendmahl ein mit Brot und Bein. Und da fie den Lobgesang gesprochen hatten, gingen fie hinaus an den Delberg, im Garten begegnete Jefus dem Judas wieder.

In Liebe von Gerh. Dick.

Gotebo, den 30. August 1905. Werte "Rundschau"! Es giebt ja im Sommer viel Arbeit zu thun, aber für die "Rundschau" sollte auch geschrieben werden und ich weiß auch, daß ich das nicht oft genug thue, will denn jest versuchen, etwas zu berichten. (Gut.—Ed.)

Bir hatten hier in der letten Boche im Juni die Freude, den lieben Brof. C. H. Wedel in unserer Mitte zu haben. Er hat vier Gottesdienste abgehalten, die wohl wert waren anzuhören, und man konnte Seelenspeise darauß gewinnen.

Schon vorher und auch nachher war mein lieber Bruder H. R. Both auch in unserer Mitte und hielt mehrere Gottesdienste; auch bediente er zulett noch die Ebenezer Gemeinde bei ihrem Tauffest und Abendmahl. Der treue Gott wolle uns Inade geben, daß wir ihm für die genossenn Segnungen auch kindlich dankbar sein können.

Jett, durch den Sommer, find die regelmäßigen Gottesdienste, Sonntagsschule, Jugenbereine und Bibelstunden gut besucht worden, zeigt Liebe zu Gottes Wort.

Die Site ift bis jett auch fehr erträglich gewesen, mit Ausnahme von einzelnen Tagen, doch haben wir mahrend der Woche wegen der Site die Arbeit nicht einstellen brauchen. Strichweise ift es jest recht troden, jo auch hier. Der Monat Juli war für die Feldfrüchte fehr gunftig und auch naß genug, so daß das meiste Pflügen für Beizenfäen beendigt ift. Much das Dreichen ift fo ziemlich beendigt. Wo der Hagel keinen Schaden angerichtet, giebt es auch recht gut aus. Westlich von Sobbart haben viele im Durchschnitt 75 Bufhel Safer bom Acre bekommen. Der Preis ift jest 25 Cents per Bufhel. Beigen murde hier wegen der Durre im Berbft menig gefät und hat auch nur wenig gegeben. Die meiften, die jest Beigen fäen wollen, muffen den Saatweigen faufen.

Die Heuernte ist gut, auch günstiges Wetter dassür. Die Baumwolle steht bis jetzt auch ganz gut, auch ist der Preis gut. Wenn es nicht zu lange trocken bleibt, kann es von der Baumwolle wieder die besten Einnahmen geben.

Die Delbohrer, die hier eine Meile füdlich von Gotebo schon drei Brunnen mit reichlich Del sertig haben, sind noch immer an der Arbeit, mehr Brunnen zu bohren.

Der Gesundheitszustand ist im allgemeinen gut.

Einen Gruß und Segenswunsch an alle Leser und den Editor.

C. C. Both.

Sophia, Beaver Co., den 19. August 1905. Werter Editor! Da die liebe "Rundschau" mich schon über einen Monat piinktlich besucht hat, und ich manches Gute darin zu lesen sinde, so dachte ich, es würde dem lieben Editor vielleicht nicht zuwider sein von unserer Gegend eine Korrespondenz zu erhalten. Wenn in manchen Korrespondenzen man am ersten von den Begebenheiten und Ereignissen berichtet, werde ich dasselbe thun.

Am 14. d. M. hatten wir einen großen Regensturm mit viel Hagel vermischt, welches viel Schaden angerichtet hat; viele Kornfelder sind sozusagen ganz vernichtet, sogar das arme Vieh hat viel leiden müssen, indem hier noch nur wenig Ställe sind. Ich habe gehört, einem unserer Nachbarn sind zwei Stück Vieh im Wetter umgekommen. Sechs Meilen westlich

von uns, an einem kleinen Flusse, sind einem Wanne von 50 Wastschweinen 27 Stück in dem Wetter umgekommen.

Der Gefundheitszuftand ift, so viel ich weiß, noch immer ziemlich gut. Bünsche allen Lesern und dem Editor dasselbe.

Grugend, Sat. R. Frofe.

Beatrice, Beaber Co., den 27. August 1905. Werte "Rundschau"! Bill bersuchen, wieder einen fleinen Bericht einzusenden. Saben hier gegenwärtig etwas troden, so daß das Pflügen nicht geht; aber das Befenfornbflücken, welches jett im bollen Gange ist, geht gut; nur ift es ziemlich heiß, über Mittag bis 108 Grad. In der Nachbarschaft wird jest gedroschen; der Ertrag ist: Weizen 10 bis 15 Bu.; Gerfte und Hafer 20 Bu. per Acre. Die Befenkornpflüder erhalten \$1.50 den Tag. Den 2. Auguft tam Peter Dalke von Whitewater, Ran., hier bei feinen Kindern, Bein, Schmidten an, Er fand es bier besser, als es ihm in Kansas gesagt worden war. Er fagte, daß dort erzählt wurde, daß hier erftens bom Hagel viel Schaden angerichtet fei und nachher alles von der Sitze verbrannt fei. Run fand er es aber alles im besten Wachstum, er hat sich bei Hoofer ein Biertel Land eingehandelt und gedenkt auch Beaber County Bürger au merden.

Den 4. August fam Gerhard S. Epp von Inman, Kanfas, mit Sab und Gut ber Gifenbahn-"Car" in Liberal, Kan., an, seine Familie tam den 8. nach. Sein Schwiegerbater Sat. Bogt begleitete fie; es schien ihm hier recht aut zu gefallen. Den 11. kamen Johann Eppen, er mit der Fracht-"Car" und feine Familje auf dem Paffagierzug hier an. Wie es den Anschein hat, wird hier diefen Berbft ziemlich Beigen gefät werden. Das Befenkorn ift biefes Jahr gut geraten, und da der Preis dafür auch viel besser ist, wie voriges Sahr, fo dürften die Farmer fich bier schon etwas beffer fühlen. Auch die Baumwolle steht ausgezeichnet gut und perspricht eine aute Ernte. Auch die Maffermelonen find gut geraten. aber im Markte fast nichts wort. 3miebeln haben einen guten Breis, wir haben für \$10.00 zu vier Cents a. Pf. verkauft. Unfere Kinder hatten für \$12.50 3wiebeln bertauft. Unter den Kindern herrscht eine Art Commerfrantheit, übrigens ift ber Befundheitszuftand befriedigend.

Roch einen Gruß an den Editor und alle Lefer der "Rundschau",

Sfaat M. Biens.

#### Minnefota.

Mt. Late, den 5. Sept. 1905. Werter Editor und Lefer der "Rund-

schau"! Da gewöhnlich beim Wetter angesangen wird, so will auch ich etwas vom Wetter berichten. Es war in der letzten Zeit ziemlich regnerisch, welches dem Farmer in der Dreschzeit nicht sehr passend war. Eine Woche zurück hatten wir sehr warmes Wetter, jetzt aber ist es kühl und schön, so daß die Dreschmaschinen wieder alle an der Arbeit sind.

Letten Samstag tam gang unerwartet die Nachricht, daß Frang Löwen gang plöklich bom Tode ereilt wurde, wahrscheinlich Herzschlag; im Alter von 62 Jahren. Und wurde heute, den 5. September, von der Quiringsfirche aus jur Grabesruhe bestattet. Samstag, den 26. August, fam gang unerwartet die Nachricht von Norddakota, daß Sarah Buller. Tochter des David Buller, zu Tode gebrannt sei. (Burde schon in der porigen Rummer berichtet!- (56.) Unfer tiefftes Beileid den Tiefbetrübten. Es find bier in unferer Umgebung in letter Beit recht viele Todesfälle vorgekommen und vier gang plögliche, gefund und tot, eine recht ernfte Sprache für uns.

Alle Lefer, Freunde und Bekannte herzlich grüßend,

Rorn. Efau.

#### Sübbafota.

Freeman, den 3. Gept. 1905. Werte "Rundschau"! In einer Deiner letten Nummern verlangt der Editor von einigen Orten - darunter auch Freeman — mehr Korrespondenzen und in der That wird von hier fehr felten berichtet, obgleich bie "Rundschau" in dieser Gegend eine bedeutende Anzahl Lefer zählt. Ich will der Aufforderung mit diefen Bei-Ien einigermaßen entgegenkommen. (Danke herglich .- Ed.) Mit der Ernte find wir bis aufs Dreichen fertig und arbeiten schon wieder auf die nächstjährige bin, indem wir den Grund wieder umpflügen. Einige haben schon gedroschen und andere sind eben bamit beschäftigt. Der Ertrag ift nur mittelmäßig und beträgt etwa 8 bis 12 Bufbel Beisen ber Acre, mabrend Hafer ein befriedigendes Refultat lie-

Bor einigen Wochen traf Wilhelm Martens von Sidrußland mit Frau und Kinder hier ein. Nachdem er seine Freunde und Berwandte der Reihe nach besuchte, reiste er nach Winthrop, Beadle County, wo er sich dauernd niederlassen will.

Mutige Mädchen scheinen Susanna und Sarah Waldner von Bowden, N. D., zu sein. Um ihre Verwandten hier zu besuchen, spannten sie sich ein Pferd vor das "top buggy" und suhren ab; nach acht Tagen langten sie hier auch glücklich, ganz munter und bergnügt, an. Run, ja, etwas Courage gehört schon dazu, für zwei jun-

ge Mädden, von denen das eine noch blind ist, um sich für eine Reise per Fuhrwerk von einigen hundert Meilen zu entschließen, und noch etwas mehr Mut gehört dazu, diesen Entschluß auszusühren, aber trozdem möchte ich fragen: Ist ein solches Unternehmen auch vernünstig? Es ist ja gerade die Zeit, da die "Tramps" und anderes Gesindel die Landstraßen unsicher machen. Siehe Sir. 3, 27.

Letten Dienstag, den 29. August, wurde Prediger Joseph Sofer unter zahlreicher Beteiligung zu Grabe getragen. Der Berftorbene war in Rußland im Tichernichewichen Gouvernement im Dorfe Raditschew geboren und fiedelte noch in feiner Jugend mit feinen Eltern nach Gudrugland iiher, mo er in der deutschen Rolonie Mutterthal ansäßig war. Vor etwa 30 Jahren wanderte er nach Amerika que, und gelangte durch Fleiß und Umficht zum Bohlftand. Bor einigen Jahren machte sich unter den Brüdern in feiner Umgegend bas Bedürfnis für einen Diener des Worts fühlbar und als die Wahl ihn traf, gögerte er keinen Augenblick dem Berlangen zu entsprechen. Sonntag für Sonntag streute er ben Samen des Wortes aus bis er Sonntagnacht heimgerufen wurde, welche Reise er auch sehr gerne angetreten hat. Er brachte sein Alter auf über 66 Jahre. Rebst feiner treuen Gefährtin und Gottin Anna, betrauern den Tod des Dahingeschiedenen noch fünf Söhne und zwei Töchter. Aeltefte Paul Tschetter hielt die Leichenrede über Sef. 38, 1. Ansprachen hielten auch noch Bruder Johann Tichetter und Schreiber diefes.

Wie lieblich die Ruhe bei Jesu im Licht, Tod, Schmerzen und Sünde, die kennt man dort nicht, Das Rauschen der Hargen, der liebliche Klang Erfüllt dort die Seele mit süßem Gesang. Ruh', Ruh'! Ruh', Ruh'! himmlische Ruh'! Im Schooße des Mittlers, ich eile dir zu.

Anm. Bitte, bald wieder schreiben.—Ed.

#### Rorbbafota.

Glen Ullen, den 26. August 1905. Lieber Editor! Bon den verschiedenen Begebenheiten. die sich hier unlängst zugetragen, möchte ich den lieben Geschwistern und Freunden in der alten Heimat sowie auch hier in Amerika berichten. Die liebe Mutter ist den 5. August im Herrn entschasen. Seitdem der Bater tot ist, hat sie meistens das Bett hüten müssen. Sie wurde vor zwei Jahren von einem Schlag gerührt; anfänglich konnte sie

schlecht reden, dann aber ging es in eine Schwachheit über und dieweil fie gang blind war, so mußte fie gepflegt werden, was wir denn auch gethan haben bis der Herr fie auflöste. Dem Berrn fei Dank, bak auch fie in ihrem traurigen Zuftand die selige Hoffnung hatte, nach Tit. 2, 13. Sie hat ihr Alter auf 73 3., 1 M., 2 T. gebracht. Kinder geboren acht, wobon ihr bier borangegangen find. Sie ist eine geborene Kornelia Neuman, perebelicht mit Johann Jofob Riebe von Prangenau, Rugland. Sollten die Geschwifter in der alten Beimat die "Rundschau" nicht lesen, nämlich Johann Baerg und Ferdinant Anödel, so sind Nachbarn gebeten, ihnen diese paar Beilen zu bringen.

Einen herzlichen Gruß an den lieben Sditor und alle Leser der "Rundschau" verbleibe Suer Freund,

Johann J. Biebe.

#### California.

Mnnaheim, den 1. Sept. 1905. Berte "Rundschau"! Als ich im März nach California fam, mar hier febr schönes Wetter. Die Blumen blühten, die Gerfte war zwei Tug boch und die Leute machten Kartoffeln aus. Die Fische kommen hier in California bis ins Zimmer. Sier in ben Stadten find bis fieben "Saloons". Geftern sahe ich, wie jemand auf seinem Pferd aus dem "Saloon" geritten fam - ob das Pferd auch getrunken hatte weißt ich nicht. Als unser Rachbar mit der Maschine (Digger) Kartoffeln ausmachte, hatte er Unglück, indem eins der Pferde iber die Deichfel fiel und fich verlette, ift aber wieder heil. Er hatte vier Pferde und swei Efel vor der Mafchine. Diefer Mann hat 65 Acres Kartoffeln und bekommt 250 Bufhel vom Acre. Der Breis ift jest 50 Cents per Bufhel.

Unfer Gefundheitszuftand ift nicht febr gut.

Grüßend, Rorr.

R e e d I e 11, den 29. August 1905. Himmel und Erde vergehen, doch des Herrn Wort bleibt ewig. Es erschalle das Lob des ewigen Baters in Ewigreit.

Mit dieser Gottesverheißung ruse ich Dir, lieber alter Bruder und Prediger des Wortes Gottes, Jakob A. Wiebe, entgegen zu Deinem neuangetretenen 70. Lebensjahre. Ich habe in der "Rundschau" Ko. 34 gelesen, daß den 6. August Dein 69. Geburtstag im Preise vieler Freunde und Kinder unter viel Glücks- und Segenswünschen geseiert wurde. Auch ich sühle mich gedrungen aus Liebe zu Dir meinen Glückswunsch schriftlich durch die liebe "Rundschau" zu überdringen. Daß Dich der liebe Gott noch recht stärken möchte und

bei guter Gefundheit erhalten fo Iange er Dich noch als sein Werkzeug hier im Leben gebrauchen will. Ich habe Dich vor 12 Jahren in Jansen, Neb., fennen und lieben gelernt. Ich habe es damals während der Bredigt an meinem Bergen gespürt und gefühlt, daß sich bei Dir, alter Bruder, das bewahrheitet hat: "Ich glaube, darum rede ich." Möchte doch der liebe Gott, der die Bergen der Menschen alle kennt, doch noch mehr solche Lehrer und Prediger erweden, und alle die, welche im Sochmut einhergeben zum Schweigen bringen; nämlich folde, welche nicht mit Jesaias 52, 7 stimmen. Wie lieblich find auf den Bergen die Füße der Boten, die da Frieden verfündigen, Gutes predigen, Beil verfündigen; die da fagen gu Bion, bein Gott ift Konia.

Soffentlich wirft Du wohl mit dem Mann Gottes, welcher schon 117 Jahre in der Erde modert, singen können:

Du, Herr, von meinen Tagen, Haft mich voll Huld getragen, Bon meiner Jugend auf. Auf allen meinen Wegen Umgab mich. Gott, dein Segen, Auch felbst im schwersten Leidenslauf. Ich harre froh und stille, Bis Herr, mein Gott, dein Wille, Mich nach dem Kampse krönt. An meiner Laufbahn Ende, Sink' ich in Jesu Hände,

Ja, es thut mir am Herzen wohl, wenn ein alter Prediger vor Gott und Menschen gerecht und sein graues Haar mit Ruhm und Ehre gefrönt aus diesem Leben scheidet! Möchte noch zum Schluß, lieber alter Bruder, drei Berse, welche einem alten beliebten Prediger zu seiner Zeit auf sein 50jähriges Amtsjubiläum gesungen wurden, zuteil werden lassen.

Ber bestimmt des Menschen Tage? Du, o Bater, hältst die Bage Und mit Beisheit teilest du Jedem, was ihm frommet, zu. Bas mich treffen mag hinieden, Sast nicht du es mir beschieden? Gnädig hast du mich erhalten: Gnädig wirst du ferner walten.

Blick' ich auf die lieben Meinen, Die sich treu mit mir vereinen, Oder auf mich selber hin, Fühl ich, daß ich glücklich bin, Kann ich je genug dir danken? Könnte mein Bertrauen wanken, Gnädig hast du mich erhalten, Gnädig wirst du ferner walten.

Gieb uns, Bater, deinen Segen, Sei mit uns auf allen Wegen, Leite uns auf deiner Bahn, Deine Bahn führt himmelan. Hellet nicht das Licht der Gnade Uns die dunklen Lebenspfade? Immer wird dein gnädig Walten Alles, alles wohlgestalten.

Unter herzlichstem Gruß unterzeichnet, Seinr. A. Bier.

#### Bafbington.

Douglas County, den 21. Muguft 1905. Berter Editor und Defer der lieben "Rundschau"! Wie es scheint, habe ich in No. 28 der "Rundschau" Beleidigung gemacht, weil ich etwas zu hart über das Rauden idrieb. Aber lieber Bruder S. E., Rosenort, Man., lies einmal in Gv. 30h. 2, 14-17 und 1. 30h. 3, 8. 9 und so geht es mir öfter, daß ich im Gifer etwas ftark fahre. Bas wiirde man fagen, wenn eine Braut am Sochzeitstage ihrem Bräutigam mit der Pfeife ober Zigarre in dem Mund entgegen fame? Und wir, als Briider, wollen unferem himmlischen Bräutigam so entgegen geben? Unfer Leib foll ein Tempel Gottes fein. Es ift wahr, daß man den Günder in Liebe ermahnen foll. Ich will auch niemand verdammen, so ich doch felbst unvollkommen bin und noch täglich oft fündige, was mir aber viel Schmerzen macht. Doch eins will ich noch fagen, liebe Brüder: Es hilft uns nichts, wenn wir uns ein Mantelden maden, um unsere Gunben guzudeden; hier geht es, aber bor Gott, dem Allsehenden, deden wir nichts zu! Es giebt auch fleine Füchse, die die Beinberge verderben. Sohel. 2, 15. Ja, unser Fleisch fagt uns, das bigden Unrecht macht nichts! Ach, liebe Brüder, lokt uns fo leben und handeln, wie Gott es in seinem Wort fordert, doch wollen wir borwarts pilgern. Endlich tommt er leife, u.f. w.; und fagen mit dem Dichter: "Jehlt mir Rraft gum großen Schritt, triech ich auf den Anieen mit." Ja, wir straucheln auf dem Beimwege leider noch zu oft, aber Gott ift treu und hilft uns immer auf. Mit der Ernte find wir bald fertig, haben viel Wind, doch wenig Staub und wenig Regen. Neues giebt es hier wenig.

Grüße auch noch alle Brüder in Chrifto mit Offb. 3, 12. Euer Bruder in Chrifto G. J. Befe I.

#### It a h.

O a d e n, ben 2. September 1905. Mein lieber M. B. Faft! 3ch will jest mit meinem Bericht fortfahren und muß dann wieder bei Bancouper anfangen. Wir fuhren noch nach einer etwa acht Meilen entlegenen Chinesenstadt, wo eine großartige Fischerei betrieben wird; leider hatten fie gerade Tags vorher etwa für zwei Wochen aufgehört. Wir fonnten aber noch alles feben, nämlich ihre Boote, Mete, fowie auch wie die letten "Salmons" rein gemacht und eingemacht wurden. Unfer Führer, welcher uns die großartigen Einrichtungen zeigte, erzählte davon folgendes: Es find in diefer Anftalt 4000 fleine Fifcherboote und für jedes Boot ein Ret; es darf aber nicht über 30 Fuß tief und

(Fortfetung auf Seite 9.)

in an an

er fl an fit we we

if be muifd de

#### Die fechfte Seite.

Für die Bukunft ftellen wir die fechfte Seite der "Rundschau" unsern Predigern, Schullehrern und Schulfrennden zur Berfügung, um die "Schulfrage" zu besprechen. Man lese auf Seite 8, befolge die gestellte Bedingung und dann bitten wir "frei" zu sein.

#### Berickt

des 12. deutschen Lehrerinstituts, abgehalten zu Hillsboro, Kansas, von 14. bis 25. Aug. 1905.

Das 12. beutsche Lehrerinstitut tagte am 14. August zu Hillsboro, Kansas. Zuerst wurde ein Borsiger gewählt, nämlich Rev. H. D. Benner.

Es hatten sich 17 Lehrer eingefunden am ersten Tage, diese Zahl steigerte sich aber noch auf 38 während der zweiten Boche. Alle Lehrer arbeiteten mit Lust mit, obgleich es ziemlich heiß war; und daß sie sich sür die Sache interessierten, bewiesen sie damit, daß sich nanche Lehrer einen "Schütze" anschaften. Zwei Sitzungen wurden täglich abgehalten, vormittags von 8 Uhr vis 12 Uhr 20 Min. und nachmittags von 2 bis 4 Uhr. Unterricht und Besprechungen wurden gepflogen in Bibelfunde, Bischologie, Geschichte der Erziehung, Grammatik, Wethodik und Musterunterricht in Sprachlebre.

Der Unterricht in Bibelfunde wurde von Lehrer S. D. Penner erteilt. Es wurden die Bücher des Alten Te-stamentes beginnend mit Jeremias und die vier Evangelien des Neuen Testamentes behandelt. Man betonte in jedem Buche den Namen, Berfaffer, Zweck, Inhalt und Eigentümlich-keiten. Das Studium der Heiligen Schrift ift bon großem Rugen, es ift auch ein großer Borteil, wenn der Lehrer mit demselben bekannt ist. Lehrer E. J. Sirschler unterrichtete in Psychologie. Die Arbeit für dieses Jahr war die dritte Stufe des Erfenntnisvermögens; das Denken, das Schlußvermögen, die Einbildungsfraft oder Phantafie, das Bermögen ber 3deen, das Wefen der Gefühle, das Gefühlsleben u.f.w. Diefes ift ein tiefgehendes Fach, aber ein fehr interessantes, wenn man erst anfängt es zu studieren und darüber nachzu-

Da Lehrer D. A. Richert nicht zugegen war, um den Unterricht in Grammatik zu erteilen, so wurde Lehrer B. H. Richert gewählt als Stellvertreter. Hier wurden die verschiedenen Wortarten behandelt, die Deklination der Dings, Eigenschaftszahl- und Fürwörter, Viegung des Zeitworts u.s.w. Ein jeder Lehrer zeigte großes Interesse auch in diesem Fache; es ist ja dieses auch eines der wichtigsten Fächer in unseren deutschen Schulen.

Der angestellte Lehrer für Gesanglehre war Lehrer W. B. Unran Da er aber nicht hier sein konnte, so hatten wir statt dessen einen Musterunterricht in Sprachlehre, geleitet don Lehrer H. D. Kenner, um zu zeigen, wie man Sprachlehre unterrichten soll in der Kleinkinder-Schule nach Meyers Ausgabe B. in drei verschiebenen Seften, für Unterstufe und Oberftufe.

Erziehungslehre wurde erteilt von Lehrer G. A. Haury. Es handelte sich um die Erziehung der Inder, Berser, Chinesen, Negypter, Griechen, Römer, die israelitische, christliche, oprifolische und alteristliche Erziehung, die Erziehung des Mittelaters, die Erziehung der Meformationszeit u.f.w. Es war recht interessant zuguhören, wenn Lehrer Hauren uns von der Erziehung der verschiedenen Länder mitteilte.

Es wurde auch noch Unterricht erteilt in Methodik von Lehrer P. B. Buller, und zwar die Methodik des Lesens in den verschiedenen Stusen sowohl als auch des Rechnens, der Geographie- und Schreibunterrichts. Auch dieses ist von großem Wert, wenn ein Lehrer weiß, wie er zu unterrichten hat, wenn er in die Schule kommt

Dieses bildet das Programm insofern was den Unterricht anbetrifft. Auker diesem wurden täglich drei Lehrproben und ein Vortrag geliefert bon den Besuchern. Lehrbroben wurden gegeben in biblifche Geichichte, Kirchengeschichte, Lesen, Rechnen, Sprachlehre, Geographie, und Anschauungsunterricht. Seder Lehrprobe folgte eine eingehende Kritif, welche den Lehrer nicht entmutifondern vielmehr ermutigen follte, indem er aufmerksam gemacht wurde, seine Mängel zu lassen. Auch wurden neun lehrreiche Bor-

Auch wurden neun lehrreiche Borträge geliefert von ersahrenen Lehrern. Wir lassen einige der Themata solgen: Inwiesern können die Kenntnisse, welche der Schüler in der englischen Schule gewonnen, der deutschen Schule zu Hilfe kommen? Ist es zu loben oder zu beklagen, daß heute so vielerlei in den Schulen gelehrt werden soll? Kann ein Kind durch das Studium der Ratur zum Guten angeleitet werden? Inwiesern?

fern? u.f.w. Am 24. August wurde die Geschäftssitzung abgehalten. Zuerst wurden die Beschlüsse bezüglich des Examens vorgelesen und dann folgte eine Besprechung darüber.

Der Bericht des Beschlußkomitees wurde vorgelesen und gutgeheißen. Es wurde beschlossen, daß die Beamten mit den Lehrern ein Komitee bilden, um den Lehrplan drucken zu lassen und Beränderungen zu machen, wie die Lehrer es wünschen.

Auch wurde beschlossen, daß wir von jetzt an Wehers Ausgabe B in drei verschiedenen Sesten statt Baron Junghans und Schindler einführen, wo neue Bücher eingeführt werden müssen.

Ferner wurde beschlossen, daß das Komitee die Liste der von dem Lehrerverein empsohlenen Schulbüchern den Lehrvlan hinzusüge.

Der Borfchlag, den Bericht des Infitiuts im "Sillsboro Journal," "Kansas Bolfsblatt," "Zionsbote," "Bundesbote", "Menn. Kundschau" und "Gemeindeblatt" zu veröffentlichen, wurde angenommen.

Folgendes find die Namen derjenigen Lehrer, die das Institut besuchten und die Zeit ihrer Anwesenbeit:

und die Zeit ihrer Anwesenheit: S. D. Benner, B. S. Nichert, E. J. Sirschler, Katharina Niesen, Smilie Wedell, Agnes Nickel, Emma Nickel, Anna Benner, Amanda J. Sirschler, Anna Reimer, Lena Gäddert, Fjaak B. Faft, je 10 Tage. G. A. Haury, P. P. Buller, Marianna Görk, je 9 Tage. Nellie Flaming 8 Tage. Tage. Nellie Flaming 8 Emma Wedell, 7½ Tage. Emilie Janz, H. D. Peters, je 6 Tage. Ratie Krause, Emilie Schmidt, Her-mann Schmidt, P. C. Funk, Johann je 5 Tage. Carolina Schmidt, Jakob W. Regier, Peter F. Töws, je 1 Tage. Anna Schmidt 3 Tage. Tage. John B. Barkman, 2 Tage. Quiring, Helena Quiring, Gufie Beter Benry Reufeld, Helena Quiring, Panfrat, Katharina Panfrat, P. S. Unruh, je 1 Tag.

#### Bericht bes Beichluftomitees.

1. Beschlossen, daß wir uns dankbar fühlen, daß wir das 12. deutsche Lehrerinstitut mit Rugen und Genuß abhalten durften.

abhalten durften.
2. Beschlossen, Lehrer Penner für die freie Benutung des Schulhauses herzlich zu danken.

3. Beschlossen, daß wir Prof. E. S. Wedel und Reb. S. R. Both sür ihre lehrreichen und interessanten Borträge unsern Dank aussprechen.

4. Beschlossen, daß wir uns den betreffenden Lehrern gegenüber, die ihre kostbare Zeit opferten und viele Milhe nicht schenken, in dieser heißen Zeit uns mit ihrem gediegenen Untericht zu dienen, zu innigem Dank verpflichtet fühlen.

5. Beschlossen, daß wir es bedauern, daß in der ersten Woche so wenige angehende Lehrer das deutsche Institut besuchten, aber doch freuen wir uns, daß wir in der letzten Woche doch noch mit einer so schönen Anzahl schließen konnten.

Beschlußkomitee:

des lettjährigen Institut

Ratharina Riesen. Emilie Wedel. E. J. Hirschler. P. B. Buller. P. E. Funk.

\$11.73

# Raffenbericht. Raffenbeftand am Schluffe

Eingenommen für	
Schiite, 4 Exemplare	12.60
Wețel, 2 Exemplare,	1.40
Total	\$25.73
Ausgegeben für telephonieren	.15
Porto	.40
An Prof. P. S. Richert Bu-	
cher bezahlt	8.45
Burückgezahlt in die Kasse der	
Konferenz	12.70
Bleibt in Kasse	4.03

So vertagte sich das Institut wieder auf ein Jahr. Möchte jeder Lehrer und Besucher des Instituts etwas gewonnen haben durch das Besuchen des Instituts, und möchten wir immer mehr die Pflichten und Berantwortlichkeit des Lehrerberufs erkennen Iernen und mit erneuter Freudigkeit und unter dem Beistande des Herr mit unserer Arbeit fortsahren.

Rellie Flaming, Schr.

#### Beffen Chre fuchft Dn?

Bon einem ägptischen Könige wird erzählt, daß er einst einen Baumeister beauftragte, einen Leuchtturm zu bauen. Derselbe sollte den Seesahrern ein Barnungszeichen wider die vielen gefährlichen Felsen sein, an denen schon so manches Schiff zerschellt und untergegangen sei.

Der Baumeifter war ein fehr geschickter, aber zugleich ein schlauer Menfch; er ließ zuerft feinen eigenen Namen mit großen Buchstaben in die Seite des Turmes einhauen, die am meiften in die Augen fiel, und barüber eine dide Kalfschicht ftreichen. Darauf ließ er ben Ramen bes Ronigs mit großen, vergoldeten Buchftaben anbringen, als ob der Turm zu feiner Ehre gebaut fei. - Der Baumeifter wußte aber fehr wohl, daß innerhalb weniger Jahrzehnte die Kalkschicht von den Wellen aufgelöst werde und somit fein eigener Rame jum Borschein kommen und der Nachwelt bekannt werden würde.

Gleichen nicht viele Menschen jenem Mann? Sie thun, als ob sie nur die Ehre Gottes und seines Reiches suchten. Würde aber der innerste Grund ihres Serzens offenbar, dann würde man bald sehen, daß sie nicht Gottes, sondern ihre eigene Ehre suchen.

#### Gin Wort von Immanuel Rant.

Wohl keiner der jest lebenden Menfchen reicht in Schärfe bes Denfens und Marheit des Berftandes an den im Anfange des neunzehnten Jahrhunderts berftorbenen großen Philosophen Immanuel Rant. Und diefer wohl gebildetfte Mann feiner und unferer Zeit fagt fcblieglich, nachdem er klar und bestimmt nachgewiefen, daß unfere Bernunft die überirdiichen Dinge nicht beweifen noch erklären kann: "Zweierlei zwingt mich trot alledem an einen Gott gu glauben: der geftirnte Simmel über mir und die Stimme bes Gewiffens in mir "

Die beiden zwingenden Beweise von Gottes Dasein: die Schöpfung um und über uns und das Gewissen in uns, sind allen Menschen, auch den Heiden, gegeben. Dasselbe sagt uns auch jene wunderbare Buch, die Bibel, welche ein dritter zwingender Beweis von Gottes Dasein ist und mehr als das: eine volle Offenbarung von dem, was Gott selbst ist in seinem Wesen und Thun. Er ist Licht und Liebe.

Sagen jene beiden ersten Zeugen (die Schöpfung und das Gewissen) jedem Menschen, der sie hören will, daß ein Gott ist, so sagt uns die Bibel, was Gott von uns nach seiner Heiligkeit erwartet, und wie wir Sünder ihn finden und mit ihm versöhnt und vereinigt werden können.

Wehe dem, der die Zeugen Gottes nicht hören und durch Gottes Wort sich nicht belehren und bekehren lafsen will. Teurer Leser, glaube mir, Du wirst einst ohne Entscheidung vor Gott stehen!"

### Unterhaltung.

Bas mahre Liebe vermag.

1. Rapitel.

#### Beangftigt und getröftet.

Wieder eine große Schlacht!" Das war der Ausruf, mit welchem Ernst Erich in atemloser Gile in das Wohnzimmer von Fräulein Louise Schmid hineinstürmte. Diese, ein junges Mädchen von etwa 22 Jahren einem gefälligen, anziehenden Heren und schönen Gesichtsfor-Neußeren und men, war gerade damit beschäftigt, Arbeiten für den Bazar der fogenannten Chriftlichen Kommission anaufertigen, der in der nächsten Woche in Shepherdstown abgehalten werden jollte. Der Knabe war ohne anzuklopfen eingetreten. Er brachte die Beitung, welche foeben mit dem Morgenzuge angekommen war. Und das war eine Gelegenheit, bei welcher er jedes Mal die sonst bevbachteten Anstandsregeln beiseite setzen mußte, denn das Fräulein war immer sehr begierig, über die Berichte vom Arieasschauplate so schnell als möglich Runde zu erhalten.

Der Ausruf des Knaben hatte sie heute mehr erregt, als sonst. Augenblidslich ließ sie ihre Arbeit in den Schoß sinken und fragte, gespannt auf die Zeitung blidend: "Wo denn, mein

lieber Ernft?"

"Ich weiß nicht genau wo gendwo am Tennesseefluß; — und-Der Anabe begann die Zeitung auseinander zu falten, wie er das immer that, damit das Fraulein die telegraphischen Nachrichten um fo leichter finden fonnte. Dann Schien er die langen Spalten haftig zu überfliegen, warf aber hie und da einen Seitenblick auf die junge Dame, die Neußerste gespannt vor ftand und auf die Runde wartete. Sie wußte aus Erfahrung, daß ber gewedte Knabe ihr schneller die Hauptneuigkeiten aus bem voluminöfen Blatte herauslesen konnte, als fie sie "Und das zu finden imstande war. "Und das Bierzehnte war dabei," sagte er endlich fleinlaut.

"Das Bierzehnte?!" — Sie sank mit einem leisen Schrei in ihren Stuhl zurück, während alle Farbe aus ihren rosigen Wangen wich. Nun verstand sie Ernsts Zögern, der immer noch die Blätter der Zeitung hin und her wendete. Es mußte eine schlimme, eine schreckliche Nachricht darin sein. "O sprich, Ernst, ist eine — Liste darin? — Wo — wer sind die — Berwundeten, oder — Getöteten?"

Ernst begann hinter seiner Zeitung zu schluchzen. "Her ist die Liste, Fräulein Louise, und — und es heißt — 0, Fräulein Louise, er ist — getötet!"

"Nein, Ernst; nein, nein, nein! Das ist unmöglich, Ernst! Laß mich die Liste lesen! Wo ist die Stelle?"

Mit fieberhaft zitternden Sänden ergriff sie die Zeitung und las, wo Ernst mit dem Finger hindeutete. Und unter der großen Ueberschrift "Getötet" stand geschrieben: "Hauptmann Schmid, Compagnie B, Vierzehntes Regiment."

"Mein Bruder! O mein armer, armer Bruder! Wie kann ich noch länger leben!" Mit beiden Händen ihr Antlit bedeckend, drückte sie ihren Kopf in die Kissen des Lehnstuhles und schluchzte krampshaft. Ernst stand, vom tiessten Mitleid erfüllt, weinend neben ihr und sann hin und her, womit er sie wohl trösten könnte.

"Zuweilen ist sie auch falsch, Fräulein Louise," stammelte er schließlich, während die heißen Thränen immer noch flossen und auf das Badet Zeitungen niedertropften. Er war kein prosessioneller Zeitungsjunge, sondern brachte aus bloßer Gefälligkeit und Sympathie solchen Leuten, die Angehörige im Kriege hatten, die Nätter ins Haus. Dazu gehörte auch Fräulein Schnid. Und da er ein Rachbarkind war, so hatte sich ein besonders intimes Berhältnis zwischen ihnen beiden gebildet.

"Was ist zuweilen falsch?" fragte sie mit einem Schimmer von Hoffnun, augenblicklich seine Gedanken er-

rateni

"Die Liste," ergänzte er und trocknete seine Thränen. Sein eigenes Herz war durch das zu ihr gesprochene Wort getröstet.

"Ist das je der Fall gewesen? Beißt Du einen solchen Fall?"

"Jawohl, Fräulein Louife. Als mein Cousin bei Donelson verwundet wurde, sagten alle Zeitungen, er sei getötet, mit Ausnahme von einer."

"Und er war nicht getötet?" "Nein, nur berwundet."

"Belches war die eine Zeitung, die die Wahrheit berichtet hatte, Ernft?" "Das Journal."

"Und dies ist —" sie ergriff das Blatt, das ihren Händen entglitten

"Die Tribune," erwiderte Ernft.

"Dann hole mir ein Journal! aber bitte, fogleich! Eile, mein Junge. Das gewährt mir großen Trost. Ich werde Dir das nie vergessen — nie und nimmer!"

"Es ist mir nicht möglich, Fräulein Louise; das Journal kommt hier nicht vor heute abend um 6 Uhr an."

"Um sechs Uhr! Welch' lange Wartezeit! Willst Du mir dann eins kringen, Ernst? Wenn es heißt "Verwundet", dann miete eine Kutsche am Bahnhofe und laß Dich so schnell als möglich hersahren. Aber zögere keine Minute. Warte nicht auf die Post im Postamte, sondern warte auf dem Bahnhofe und kaufe ein Fournal von dem Zeitungsverkäufer des Zuges. Willst Du mir das zu Liebe thun?"

Ernst versprach es nur zu gerne und eilte fort, um seinen anderen Kunden die ersehnten Blätter zu bringen.

Das war ein langer, banger Tag für Louise Schmid. Doch sie gab die Hossenmannten, welche die traurige Nachricht ebenfalls gelesen hatten, kamen in großer Anzahl, um ihr Beileid auszubrücken und das schwer betrossen innge Mädchen zu trösten. Aber alle waren erstaunt, sie so hoffnungsvoll zu sinden. Sie las später die näheren Einzelheiten über die stattgefundene Schlacht von "Bittsburg Landing" genau durch; aber sobald sie and die Totenliste kam, blickte sie entschlossen darüber hinweg. Sie wollte sie nicht eher glauben, als dis das Joural sie als richtig bestätigt hätte.

Endlich wies der Zeiger auf drei

Minuten bor fechs Uhr. Da vernahm man das ferne Donnern des Zuges, der die Abendpost bringen mußte. Jenes dumpfe Donnern war das Beidaß der Zug durch den tiefen Sohlweg vor der Stadtgrenze heran-brauste. Im nächsten Augenblick hörte schon deutlicher das Rollen und Rasseln der Wagen, wie sie über die Briice babineilten. Dann ein langer, schriller Pfiff, der Klang der Lokound nun war es für einen Augenblick ftill. Der Zug hielt am Dann ließ sich das laute Mahnhofe puff! puff!! der wieder anziehenden Lofomotive hören. Der Bug hatte die Station wieder verlassen. Jest mußte Ernst die Zeitung haben! Die Serzen aller Anwesenden pochten schneller. Alle traten ans Fenster, nur Louise verließ den Lehnstuhl nicht. Sie fürchtete, daß sie bor Aufregung nicht auf ihren Füßen gu ftehen permöchte.

"Ein Unglück!" schrie da plöglich eine der Damen vom Fenster her; "da brennen die Pferde einer Kutsche durch und stiermen gerade auf dieses Sous 211!"

"Dann ist er gerettet!" Wie von einem Bann erlöst, sprang Louise auf und trat ebenfalls ans Fenster.

Noch waren die keuchenden Pferde jener Kutsche, die von der Peitsche zur größten Eile angetrieben waren, nicht zum Stehen gebracht, als schon ein Knabe behende vom Sitze sprang.

"Ift es Ernft?" hatte Fräulein Schmid kaum ausgerufen, da ftand er schon in der Thüre und rief: "Es ist so, Fräulein Louise; das Journal sagt, er sei nur verwundet!"

Damit faltete er das Blatt unter der soeben angezündeten Hängelampe auseinander und zeigte allen Anwesenden einen längeren, ins Einzelne gehenden Bericht über den ersten Tag der Schlacht dei "Pittsburg Landing", welcher auch eine Liste der Getoteten und Berwundeten enthielt. Und unter den Letzteren war der Rame von Hauptmann Schmid.

"Wie bin ich so dankbar," rief Louise aus, indem sie die Hände faltete und ihr thränenbedecktes Gesicht sich bei der guten Nachricht sichtbar aushellte. "Wie bin ich so dankbar, daß er noch unter den Lebenden ist!"

"Aber, find Sie nicht bange," bemerkte eine der Besucherinnen taktlos, "daß er schwer verwundet ist? Er könnte ja tödlich verwundet sein."

Wie hilfeflehend wendete sie sich wieder an ihren hoffnungsvollen kleinen Freund Ernst, um ihm die Antwort auf diese ihr Herz mit neuer Bein erfüllenden Einwendung zu überlassen.

"Nein," sagte er, zuversichtlich auf die Zeitung deutend, "hier ist eine Liste der "Tödlich Berwundeten." Sein Name ist nicht darunter, sondern unter denen, wo es nur "Berwundet' beist."

Mit dieser Antwort gaben sich alle zusrieden. Die Besucher verabschiebeten sich nach und nach und bald war Fräulein Schmid mit ihren Dienstboten allein.

Als fie an jenem Abend, wie sie das regelmäßig zu thun pflegte, ehe sie sich zur Ruhe begab, ihre Kniee beugte, um sich und die Ihrigen Gott im Gebete anzubesehlen, da betete sie aus vollem Herzen: "Ich danke dir, lieber himmlischer Bater, daß mein Bruder nicht tot ist, sondern daß er, wenn auch verwundet, doch lebt. Ich slehe dich an; sei ihm nahe mit deinem Troste. Stärke und erhalte ihn und bringe ihn wieder zu mir, du Gott der Barmherzigkeit und Liebe. Laß auch beinen besonderen Segen ruhen, auf meinem lieben jungen Freunde, Ernst Erich, der mich heute so getröstet und mir so viel Liebe erwiesen hat." Dann betete sie noch für alle Betrübten, sür die Berwundeten und Sterbenden, sür die Krieger, welche für das Baterland täglich dem Tode ins Angesicht schauten, und auch sür die Männer, welche in der Hauptstadt des Landes am Ruder der Regierung standen.

Eben war sie im Begriff, sich in ihr Schlafgemach zurückzuziehen, als die Thürglocke heftig gezogen wurde. Sie eilte zur Treppe, um zu sehen, wer noch so spät ein Anliegen haben könnte. Da rief das Mädchen, welches die Thüre schon geöffnet hatte: "Ein Telegramm, Fräulein Louise, ein Telegramm!" und eilte die Treppe hin-

Was konnte das nur sein? Sollte in dem Zustande ihres Bruders etwa ein Umschlag eingetreten sein? Oder sollte die erste Zeitung doch am Ende recht gehabt haben? Mit zitternder Sand öffnete die Geängstigte das Couvert. Doch sie sollte getröstet werden. Sie las die folgende Depesche:

"Fräulein Louise Schmid! — Sei getrost. Der Sieg ist unser. Bin berwundet, aber in guter Behandlung. Hoffe mein Bein zu retten. Schmid."

Wieder entströmten heiße Thränen ihren Augen. Waren es Thränen tiefen Mitseids mit dem, der fern von ihr in seinen Schmerzen lag, oder waren es Thränen dankbarer Freude über die Erhaltung seines Lebens? Wohl dieses. Fedenfalls suchte sie nochmals ihr Kämmerlein auf, und was sie da gethan, wird der geneigte Leser leicht erraten.

Sobald am nächsten Worgen der Inhalt jener Depesche in der Nachbarschaft bekannt wurde, wandelte sich bei allen, die es hörten, die allgemeine gestrige Trauer in lauten Jubel. Und das mit Recht. Denn ganz Shepherdstown hatte keinen besseren, edleren und beliebteren Mann in den Krieg geschickt, als Hauptmann Schmid.

3wei Wochen waren feitdem berflossen, da kam der verwundete Sauptmann, geleitet bon feiner tapferen Schwefter, felber in Shepherdstown on. Louise war, trot der daberknüpften Strabagen und Schwierigkeiten, perfonlich jum Seere abgereist und hatte bei dem Kommanbeur einen Urlaub für ihren Bruder ausgewirft. Dann brachte fie ihn heim, um ihm dort eigenhändig die befte Pflege angedeihen zu laffen, bis fein ichwerverlettes Bein wieder hergeftellt fei.

So mancher gleicht einen Automobil. Er kommt schnell vorwärts, aber er hinterläßt keinen guten Geruch.

Es giebt Leute, die ihre Gesundheit verlieren, während sie dem Reichtum nachjagen. Später verlieren sie ihr Geld, um die Gesundheit wieder zu erlangen.

## Die Rundschau.

Gerausgegeben von ber Mennonite Publishing Co., Eikhart, Ind. Redigiert von M. B. Faft.

#### Gricheint jeden Mittwoch.

Breis für die Ber. Staaten \$1.00; für Deutschland 6 Mart; für Rufland 3 Rubel; für Frankreich 7 Franken.

Entered at the Post Office, Elkhart, Ind., as second-class matter.

13. Ceptember 1905.

.— Bitte geht's mit dem Friedensschluß, wie Columbus mit seinem Ei: Nachdem er's vorgemacht, kann's jeber und sogar noch besser.

— Zett, nachdem dieser Krieg beendet ist, wird man sich beeilen, neue Kriegsschiffe zu bauen und sonstige Borbereitungen für den nächsten Krieg zu treffen.

— Da die Statistiken in den verschiedenen Zeitungen über Kosten und Berluste an Menschenleben im russisch-japanischen Kriege nicht übereinstimmen, werden wir dieselben erst später bringen.

— Bruder David Epp, Jekaterinoslaw, Rußland, wird eine neue Zeitung "Botschafter" herausgeben. Er wünscht, daß wir seine Bertreter und die Agentur für Amerika übernehmen möchten. Wer sich die Zeitung einmal ansehen will, schreibe an M. B. Fast, Elkhart, Ind., um Probenummern.

— P. B. Smiths Sägemühle, nahe Berne, Ind., thut große Geschäfte. Neulich brachten Harkles und Brown einen eichenen Stamm, 16 Juß lang, zur Mühle, derselbe maß fünf Juß im Durchmesser und machte 1849 Juß Holz; bom Rest des Baumes schnitt man noch 3872 Juß, zusammen 5721 Juß. Wenn man das Holz mit nur vier Cents per Juß berechnet, jo bringt die eine Eiche \$228.84.

— Die "Winnipeg Tribune" berichtet, daß unser Freund Pet. Jansen sowie A. R. Davidson mit Ber. Staaten Editoren eine Reise durch den canadischen Westen machten und wie ihnen eine Reihe von Ueberraschungen zu teil wurden. Das Getreide ist

überall fehr gut und etwa 70 Prozent war bereits in Haufen. Wir gönnen den Freunden Jansen und Davidson die Freude, und den Farmern das Getreide.

— Missionar H. Weiß, der jetzt die östlichen Wennonitengemeinden befucht, kam Wittwoch bei uns an. Abends, indem er von seinen mannigfaltigen Ersahrungen erzählte, sagte er, daß, als er im Indian Territorium, ehe er nach Südamerika ging, beobachtet hätte, daß unter den Indianern eine strenge Zucht bewahrt werde. Sobald aber die "Blaßgesichter" in ihrer Nähe wohnen, schwindet die Zucht und Hurerei ist seitdem vorherrschend. So auch in Südamerika. Sechzig Prozent der jungen Kinder sind unehelich geboren!

- 3ch erwähnte in der porigen Nummer, etwas davon mitzuteilen, was Herr Bryan hier vom Unglauben fagte. Was er sagte betraf eigentlich mehr den Ungläubigen felbft. Er fagte: "Der Ungläubige will nur das glauben, mas er persteben und begreifen fann, d. h. was Bibel und Religion betrifft. Wann aber hat ein Mensch verstehen, begreifen und erflären können, wie aus einem kleinen schwarzen Körnchen, in schwarze Erde gesteckt, in etlichen Wochen ein so schones, schier durchsichtiges Radieschen entstehen konnte! Folglich find die Ungläubigen doch nur in der Rirde ungläubig, am Mittagstifch, wo fie das Radieschen und manches andere genießen, deffen Entstehung fie weder begreifen noch erklären können. tindet man die Ungläubigen nicht, fondern nur in der Rirche."

#### Berichtigung!

Bruder J. M. Tichetter von Elf Bark, N. C., schreibt uns, daß er glaube in seinem Reisebericht auch erwähnt zu haben, daß Aelt. Baul Tschetter von der Neu-Hutterthaler Gemeinde, in Süddakota ihm \$148 für die Mission bei Elf Park gab. Bir können es aber nicht finden. Das deutsche Sprichwort sagt: "Fehlen ist menschlich," so auch hier; aber Br. J. M. Tschetter stattet nochmals öffentlich seinen verbindlichsten Dank für die Gabe ab, und bittet um Nachsicht, daß es nicht im Bericht erwähnt wurde.

Nachflang bon unferer Chautanqua.

Die verschiedensten Redner, jung und alt, wetteiferten die erste Chautauqua in Elfhart recht interessant zu machen. Ueberhaupt war es auch aut und belehrend, doch fehlte es dort an dem, wobon Paulus in Eph. 5, 4 fchreibt, auch nicht. - Berr Green lieferte eine hiftorische Lektiire, Thema: "Der Schlüffel gum 20. Sahrhundert. Er fchilderte die Größe und den Reichtum Amerikas. Biele meinen Amerika fei bald gang besiedelt, aber wenn die 76 Millionen Einwohner alle nach Kanfas gingen, bekame jede Familie, die Familie gu je fünf Personen gerechnet, noch drei (3) Acres Land. Wenn alle Menschen, die heute leben, etwa 1400 Millionen, nach Texas fämen, erhielt jede Person ein Stück Land von 50X150 Jug und es wäre noch Raum genug, daß das Kriegsheer der gangen Welt von außen herum marschieren könnte, ohne einen Fuß von Texas zu seten. Amerikas Paffagierzüge legten lettes Jahr eine Strede gleich dreimal bon ber Erde gur Sonne, gurudt. Amerifas Reichtum wird auf 100 Billionen Dollars geschätt. Er illustrierte es fo: Wenn man \$10.00 Goldftude nähme und dieselben 10 Jug hoch und 10 Fuß breit aufftappelte und zwar zwei Reihen mit einem Gang in der Mitte, so könnte man 128 Meilen geben und den Reichtum Amerikas betrachten. Auch daß feit der Geburt Jefu erft eine Billion Minuten verftrichen feien, der geschätte Wert Amerikas fei aber 100 Billiarden! MIs er dann bewies, daß man gang Europa, außer Rugland, bom Atlantifchen Dzean bis an die Felfengebirge (Colorado) ftellen fonne und bann noch ein Sechstel Land leer fei, scheine doch recht draftig zu fein.

Jeden Morgen sprach Dr. Parkhurst über verschiedene Schriftabschnitte. Bon besonderer Bichtigkeit war uns, was er über Luk. 16, 9 11.5.w. sagte.

Ebenso wie Brhan, hatten wir auch rorsählich Sam Jones noch nie zugehört — doch diesmal gingen wir hin. Wir wollen nicht viel über ihn sagen, dem wir glauben, auch er hat schon manches Gute bezweckt. Sein Thema war: "Get there and stay there"— Komme dahin und bleibe da! Unter alle den Tausenden, die englisch verstehen konnten, war wohl niemand,

ber nicht für fich eine Lektion befam. Wir wollen etwas babon erwähnen. Mit groben Worten griff er alle Trinker an, er fagte: Wenn Ihr Kirchenglieder aufhörtet mit Trinfen, mukten biele Saloons in Elfhart geschlossen werden. Biele Gemeinden berbaden ihren Prediger während der Woche in eine "Eisbor" und wundern sich Sonntags, daß er fie nicht erwärmen kann. Biele Mädchen sigen oder liegen bis Mitternacht und lesen Romane und ihre Mutter muß morgens das Friihstiick tochen. Die Seminare (Hochschule) nannte er "Cemeteries" (Kirchhof), dieselben seien dem Jüngling, was der Art der Schleifstein, aber man müffe eben auch aufpassen, sonst würde die Art berichliffen und nur der Stiel bliebe übrig, so auch bom Jüngling, wenn er durch alle "Cemeteries" (10 Jahre) durch fei, fei gewöhnlich nur noch ber Stiel geblieben. Männer, die sich an den verschiedenen Wettrennen beteiligten, nannte er Teufel. Prediger, die ihre Predigten während der Woche abschrieben und Sonntags borlafen, fritifierte er ziemlich spottifch. Hurer und Chebrecher bekamen ihre vollverdiente Rüge in schroffer Beife. Beil die Strafen von Gold und die Thore im Simmel von Berlen wären, möchten die Bucherer wohl deshalb gerne hin, aber er zeigte ihnen bildlich, in brutaler Beife einen andern Ort, wo fie allesamt bin gehörten und die meiften bon ihnen auch wohl hinkommen würden! Taufend ober mehr Menschen standen während des 11/2ftundigen Bortrags und ich meine jeder nahm fein Teil mit heim — möchte es auch verwertet merden.

Zwei Männer, Frank Dixon und Father F. C. Kellen, sprachen über die soziale Frage und tressende Bemertungen wurden gemacht. F. D. redete dem Kapital etwas sehr das Wort — doch jedes Ding hat ja bekannter Weise auch zwei Seiten.

Solche, die sich für Musik u.f.w. interessieren, wurden zur Abwechselung von verschiedenen Musikanten und Jubiläums-Sängern nach schier allen Seiten hin unterhalten.

Eine Frau, das 13. Kind ihrer Eltern und am 13. geboren hat in Alabama das hohe Alter von 105 Jahren erreicht. — Wo bleibt nun die Unglücksgahl?

Sas Aug terhi freu Hoaga fich i

9

daß

fie m

beim

icher

nefal

Der

nicht Tagi ande muri Sär fchon 9 ben i mo famr Drei ben S erdig etma Sofe dame Fifth hielt

Men' Di nen j berei ben l es ha Frag diefe uns ben, Herr wir i leicht

Se

den G verun fein f geschi ihn ( feld,

de ei aber 5. bi gut Hard Wall fucht,

12. fi nach ten: Alter eine

fichtig

#### Derschiedenes aus Mennonitifchen Kreifen.

Bruder 3. 3. 28. von Rofthern, Sast., ichreibt uns, daß fie am 27. August das Abendmahl des Herrn unterhielten und fich feines Segens erfreuten. Sie wurden bis jett bor Sagel und Frost bewahrt und freuen fich über ihre reiche Ernte.

Die "Friedensstimme" berichtet, daß Peter Hildebrandts Tochter Sufie mit zwei Dienstmädchen im Onjepr beim Baden ertrunken ift. Der Rutscher der anstandshalber etwas weiter gefahren, konnte auf ihren Silferuf nicht mehr helfen. Erft am britten Tage wurde Sufie, und abends die anderen Mädchen, gefunden. Sie wurden in die am Ufer stehende Särge gelegt. Die Leichen waren schon der Verwesung anheim gefallen.

Die brei Garge wurden bann auf den borderen Sof der Fabrif gebracht, wo fich eine große Bolksmenge anfammelte. Gin feltfames Begräbnis. Drei junge Leben hatten zusammen den Tod gefunden und follten jest beerdigt werden. Merkwürdig. etwa 25 Jahren war auf demfelben Sofe auch ein dreifaches Begräbnis, damals ftarben drei Personen an Fischbergiftung. Aeltester If. Dyd hielt eine furze, aber ergreifende Re-Dem Leichenzuge folgten viele

Die Frage, die, wie ich glaube, einen jeden beschäftigte, ob die drei auch bereit gewesen seien, hatten für dieselben keinen Wert mehr. Wir wollen es hoffen. Aber für uns ift diefe Frage gerade am Plate, wir wollen diefe Gefchichte, wo Gott fo ernft zu uns redet, nicht beigebens gehört haben, fondern unfere Sache mit dem Herrn ins Reine bringen, fo lange wir noch Beit dazu haben, benn vielleicht zimmert man uns morgen schon den Sarg.

In Neu-Schönsee, Sagradoffa, verunglückte ein kleiner Junge, indem fein Jug in die Maschine geriet; ein geschickter Arzt der Homöopathie hat ihn geheilt. 3. Dörtfen, Friedensfeld, fiel vom Stuhl ber Mahmafchine und geriet vor das Treibrad und wurbe eine Strecke mitgeschleppt - ift aber auch wieder hergestellt. Bom 5. bis 6. Juli, nachts, brannte die gut bebaute Wirtschaft des Rlaas Barder nieder. Am 11. ftarb Carah Ball, Blumenort an der Schwindfucht, im Alter bon 30 Jahren. Am 12. ftarb R. Bartentin, Münfterberg, nach schwerer Krankheit mit den Worten: "Ich gebe jett nach Hause," im Alter von 34 Jahren. Er hinterläßt eine tiefbetrübte Witwe mit zwei unmündigen Baislein. Gin fonft borfichtiger Mann wurde von einem rotsigen Pferde angestedt und starb an der schredlichen Krankheit. In Sagradofka haben fie eine gute Ernte.

Bruder G. CI. berichtet uns bon Ufa, daß fie seit dem 10. Juni viel Regen hatten und fich die Ernteausfichten fo gebeffert, daß genug Brot und Futter fürs Bieh und noch gange Waggonladungen Weizen zum Verfauf in Aussicht feien.

Pet. T. Thieffen, Langham, Sast., dreibt uns einen schönen Brief und fendet uns etliche neue Lefer für bie "Rundschau"! Sie haben eine reiche Ernte und find bankbar und gufrie-Seine Frau ichreibt, daß fie reichlich Gemüse und sogar gedenken reife, felbstgezogene Baffermelonen au effen. John T. berichte doch, bitte, wie Deine Zwiebelernte ausgefallen ift.-Ed

#### Abreffe gefucht.

Ich möchte gerne die Adresse der Geschwifter Pet. Pauls, früher Schönau, Sagradoffa, erfahren. Bei uns in der Umgegend ift alles wohl. Wir haben geftern das Dreichen beendigt 3000 Bufhel Safer. Rorn kann hon 20 his 30 Buffel hom Mere geben.

Einen Gruß an alle, die mich fen-M. F. Shlichting. nen.

#### Balparaifo Universität

in Valparaifo, Ind., wird am 5. September ihr 33. Schuljahr eröffnen. Diefes ift eins der größten und erfolgreichsten Institutionen in Amerika und thut mehr für junge Leute als irgend eine andere Schule im Lande. Die Arbeit und die Einrichtungen find aufs Befte. Diese Universität offeriert für das nächste Schuljahr, ohne dafür extra Roften für ben Student gu berechnen zwei neue Fächer: Bahnarzneitunde und Franzöfifch.

S. B. Brown, Braf.

## Mission.

#### Das Fuhrwerf.

Es find Gefühle ber Dankbarkeit, die mich bewegen, diese wenige Bei-Ien gu fchreiben. Die Lefer bes "Rionsbote" bort zu Saufe miffen, daß gang zu Anfang diefes Jahres uns durch die Liebe und Freundlichfeit ber Geschwifter zu Saufe, Gelb für ein Fuhrwert zuging. Wir haben damals ichon unferen Dank bafür ausgedrückt, und wir thun es mit diesem wieder, denn es ift uns gelungen, ein gutes Suhrwert, ein Pferd und eine Art Carriage zu erwerben. Wir haben uns oft nach einem folchen erfundigt, und in letter Beit find Br.

Bergthold und ich auch recht oft deswegen gefahren. Meistens aber war das Fuhrwerk gang zerfahren und entsprach durchaus nicht unseren Bedürfnissen, oder der Preis war zu hoch. Jest bor einigen Tagen hörten wir, daß ein englischer Geschäfts. mann, der nach England geben will, fein Fuhrwerk berkaufen wolle. Als wir dann gingen gu befeben, fanden wir es unferen Ameden angemeffen. Doch der Mann verlangte etwas zu viel im Bergleich ju unferen Mitteln. Er ging bann aber hinab bis auf etwa \$250.00. Wir wußten, daß wir nicht gleich wieder eine folche Gelegenheit bekamen, und fo kauften wir trobdem, daß uns noch fast \$25.00 fehl-

Wir haben nun alfo unfer eigen Rubewerk, ftork und aut. Raum für vier Personen und fehr paffend für unfere Arbeit. Wir find daher bem Berrn und ben Gefchwiftern ju Saufe ju vielem, vielem Dank verpflichtet. Möge es dazu dienen, die Botschaft bom Beil in Chrifto in manche Baufer und den nähergelegenen Dörfern zu bringen.

Berglich grüßend,

3. S. Bantras, Mulfapett, Hyderabad, Deccan, India, den 27. Juli 1905.

(Rionsbote.)

Wir freuen uns, wenn's ben Diffionaren in der Beidenwelt gut geht. Gott fegne Euch,-Ed. "Rofch."

Ronia, den 11. August 1905. Werter Editor der "Rundschau"! Soeben erhielt ich eine Postkarte von Amerika mit der Bitte, ich möchte in ber "Rundschau" bekannt machen, ob man Geld an mich nach Konia senden

Diefes geschieht auf folgende Beife: Das Geld, welches Ihr für Konia beftimmt habt, fonnt 3hr auf Gurer Bant einbezahlen, dafür nehmt eine Bankanweifung an die Bank Ottomann, in Konftantinopel, zahlbar an meine Abreffe D. A. Gerber, Ronia. Diese Anweisung wird in einem eingeschriebenen Brief birett an mich abreffiert nach Konia, Afia Minor Turfen.

Möge der liebe himmlische Bater, ber ein Berforger ber Armen, ber Baifen und ber Mitmen ift, manche Bergen rühren, welche Brot die Fulle haben. Quf. 15, 17.

Gure Blüdliche im Dienft bes M. M. Gerber.

Berr Balma, der Brafident bon Ruba, erflärte fürglich, daß alle Beamten auf der Infel absolut ehrlich seien. Da möchten wir um einige Ableger für Bafbington, New York, Philadelphia und Milwautee bitten und wenn der Borrat reicht, auch für Chicago. (311. St. 3tg.)

(Fortsetzung von Seite 5.)

150 Fuß lang sein, gefischt wird nur nachts. Alles wird gegen fechs Uhr, obends, in Ordnung gebracht, um fechs Uhr giebt ein Kanonenschuß bas Beichen zur Abfahrt und alle Boote fahren fo schnell wie möglich ab. Es ift diefer Plat im Columbia-Fluf. etwa 60 Meilen bor feiner Mündung in bem Pacific Dzean. Dann wirb die ganze Nacht bis 7 Uhr, morgens. Fifche gefangen. Das Gefet ift in Canada ziemlich ftreng, und würde jebermann, der fich außer biefer Beit herauswagen follte, hart bestraft werben. Mit ben "Salmons" hat es noch fo eine wunderbare Bewandnis, man erzählte uns, daß, weil die jungen "Salmons" nicht im Salzwasser leben können, die alten jedes Frühjahr die verschiedenen Flüsse weit binaufschwimmen, um ihre Eier zu legen und daß die jungen Fische sich so lange in diefen Flüffen mit füßem Baffer aufhalten, bis fie bas falaige Meerwaffer ertragen können, bann gehen fie scharenweise ins Meer und bas Bunderbare von der gangen Sache ift, daß fie in drei bis vier Jahren wieder alle ihren Geburtsort auffuchen, und diese Gelegenheit benuten die Fischer, um ihren Fang ju machen. Es scheint etwas märchenhaft, aber man berfichert uns, daß man ichon oft junge Fische gezeichnet bätte und fie dann in drei Jahren, wenn fie gerade groß genug waren zum Einmachen, wieder gefangen hatte. Abgeladen werden die Fische, wenn fie morgens ankommen wie folgt: Man fährt mit bem Boot unter die großen Kabrifen und mit einer Borrichtung cder Elevator werden fie vom Boot hinaufgezogen in einen großen Raum, dort stehen die Leute bereit und wird erftens mit großer Gewandheit der Ropf, Schwang und die Floffen abgeschnitten, bann ausgenommen, bas übrige, bis fie in der Blechfanne find, beforgen alles die großartigen Maschinen, Gemöhnlich fängt man so viele Fische, wie möglich, aber weil fie diefes Jahr in fo großer Anzahl waren, fagte unfer Führer, mußten fie ihren Leuten gebieten aufzuhören, wenn fie in einer Racht 200 Pfund per Boot gefangen hatten benn mehr konnten fie nicht in einem Tage verarbeiten. Die Abfälle werben alle gu fünftlichem Dünger berarbeitet. Rachdem wir uns biefes angesehen hatten, gingen wir nach dem Safen, um auf dem großen Dampfer "Princes Victoria" die Reise nach Seattle, Bafh., ju machen. Bir fubren um 1 Uhr, nachmittags, ab und hatten noch nicht mehr wie eine Stunde gefahren, als wir mit einem Male eine Angahl große Ballfifche gang in ber Rahe bes Schiffes fpielen faben. Uns fam es fo wunderbar bor, daß die Fifche fich fo unbeforgt in ber

gei

tie

Ei

tot

hie

are

qui

Di

Iur

bol

Fa

Jul

ter

in

hör

ber

fun

Bri

Uni

nen

befu

ter.

Mö

bert

Seil

jräg

fdm

aefte

3eb

moll

Schi

heir

Ame

gezo

Mar

**Slat** 

jich

ein 1

richt

nicht

Die

der S

heiro

befar

diger

im @

auf (

ich n

richt

fdwi

und e

die 6

More

hat c

Nähe des Schiffes herumtummelten, und wir erkundigten uns nach der Urfache und bekamen zur Antwort, daß hier ungefähr 75 bis 100 diefer Ballfifche fich immer aufhielten und daß es streng verboten war, sie in irgend einer Beife zu belästigen. Wir bemerkten auch einen großen fogenannten Schwertfisch und man faate uns, daß dieselben manchmal einen Kampf mit den Wallfischen auf Tod und Leben aufnehmen, wobei dann meistenteils die Wallfische den fürzesten go-Um 6 Uhr, abends, hielten wir in Victoria auf der Infel Bancouver an und meil den nächften Tag Sonntag war, entschlossen wir uns, bis Sonntagabend dort zu bleiben. Wir befahen und die Stadt und fanden auch, daß in diefer Stadt fehr viele Chinefen und Japanefen find, und weil ich immer neugierig bin in das geiftliche Leben ber verschiedenen Bolfer hineinzuschauen, waren wir auch bald in einem ihrer Anbetungslokale, genannt "Josh House". Der Raum war fehr köstlich ausgeschmückt mit viel Gold verziert und nebenbei war ihre Schule. Der Lehrer, ein fehr freundlicher Mann, war gerade zuge-Ich redete ihn in englischer gen. Sprache an; er schüttelte aber mit dem Ropfe und gab uns zu verstehen, daß er uns nicht verftände. Diefes that mir febr leid. Ich hätte gerne mit diefem gebildeten Mann gefpro-Er zeigte uns ben gangen chen. Raum mit all ihren Göttern, aber fonderbar, auf dem besten Plat hatten fie den bofen Geift, in Geftalt einer fehr fünftlich geschnütten Figur aufgestellt und bor ihm ftand allerlei Geschirr, wo man feben fonnte, daß bemfelben allerhand Egwaren und Getränke vorgestellt murben. Wir erkundigten uns nach der Urfache und bekamen zur Antwort, daß fie von den guten Göttern nichts Bofes gu befürchten hätten und daß, wenn fie mit diefem Bofen auf gutem Juge ftanden, fie dann in feinerlei Sinficht etwas Bofes zu befürchten hätten. (Man lefe Matth. 10, 28 .- Ed.) Bon bier fuhren wir 6 Uhr, abends, auf demfelben Dampfer nach Seattle ab, wo wir um 11 Uhr, abends, ankamen. Auf dem Bege wurde das Baffer etmas unruhig, es kam ein ftarker Wind und biele ber "Ladies" befürchteten icon, daß fie die Seefrantheit befommen würden, aber es ging alles gut. Morgens fuhren wir zuerft zum Safen, um bas große Kriegsschiff "Rebrasta", welches bon der Firma Moran Bros. & Co. dafelbft für "Uncle Sam" gebaut wird, und ichon mit ftarfen Schritten feiner Bollendung entgegen geht, zu feben. Es wurde bekanntlich schon vor einem Jahre unter großem Pomp bom Stappel gelaffen, bei welcher Gelegenbeit, unfer Gouverneur Ino. S. Mifen

und seine Tochter von Lincoln, Neb., auch zugegen waren. Die Tochter war nämlich die geehrte Person, die diese Schiff beim ins Wasser gleiten tauste und den Namen "Nebraska" gab. Es ist wirklich großartig die Schifsbaufunst, aber wenn man so die kolossalen Einrichtungen sieht, kann man sich der Gedanken nicht wehren und man wünscht, daß die Zeit beschleunigt würde, wo es einen allgemeinen Weltsrieden geben wird, wo man dann nicht mehr diese große Mordschiffe kauen wird, um sich gegenseitig wie wisse Tiere damit zu ermorden!

(Den Schliffel zu dieser Beschleunigung sinden wir in Matth. 24, 14 einfach, aber ganz genau beschrieben. Wünsche und Verheißungen sind stets an Bedingungen geknüpft — möchten wir unser Teil thun, um diese Bedingungen zu ersüllen.—Ed.)

Bon bier fuhren wir nach der größten Sägemühle ber Welt und faben, wie man die großen Baumstämme mit einer dazu eigens eingerichteten Mafchine aus dem Baffer fo gang langfam in die Mühle hineinzieht und mie derielbe dann perarbeitet wird und das beinahe gang mit Maschinen. Erftlich wird fo ein Stamm vieredig geschnitten, dann in 4, 6, 8, 10 und 12 3oll Stiicke, fowie die verschiedene Arten, bon Bretter find, die Abgange, deren es viele giebt, failen alle in einen langen Trog mit einer Elevatorvorrichtung, wo sie langsam entlang gleiten; dieser Trog ift vielleicht 100 Juk long und drei Juk breit und stehen auf einer Seite desfelben etwa alle fünf Guß ein Mann mit einer Mafchine gur Seite, und diefe fuchen die Abfalle durch, der erfte nimmt das Beste und läßt es durch feine Maschine und wirft die Abfalle wieder in den Trog und wenn fie alle damit fertig find, ift der gange Stamm zu den verschiedensten Gattungen, die man sich denken kann, verarbeitet und am Ende des Trogs fällt der Reft als Brennholz auf einen Wagen und wird gleich in die Stadt als folches fehr billig abgeliefert. Der Sägefpan wird mit einer dazu gemachten Borrichtung gleich in den Maschinenraum beförbert und zusammen mit anderem Beizmaterial verbrannt, fo daß immer alles aufgearbeitet ift. Bon hier fuhren wir nach Portland gur Ausftellung, unfer eigentliches Reifeziel, und tamen abends dafelbft an. Die Musstellung ift großartig und diefelbe au beschreiben, würde zu viel Raum nehmen. Wir waren zwei Tage auf derfelben und find jest ichon bis Galt Late City und wünschen schon zu Saufe zu fein, benn: "Zwar ift's ichon im fremden Lande, doch gur Seimat mird's mir nie "

Benn es dem Editor nicht zu viel wird, werde ich noch etwas von hier, sowie von den Mormonen, berichten. (Wir erwarten es für die nächste Nummer.—Ed.)

Gruß an den Editor und alle Lefer, John B. Thieffen.

#### Canada.

#### Sasfatdewan.

Berbert, den 20. Aug. 1905. Werte "Rundschau"! Ich las in No. 33 auf Seite 4 einen Artikel aus Winkler, der für mein Dafürhalten doch etwas zu grell aufgestellt war, und wird doch manchen schmerzlich, andere vielleicht auch ärgerlich berüh-Hoben doch nicht alle Farmer und Farmerfrauen Universitäten oder Bildungsanstalten besuchen können. Und menn fie denn ein ober zweimal in ihrem Leben auf ähnlichen öffentlichen Pläten kommen und gewöhnlich dann in einem Berhältnis fteben, um ihr Seim zu verlegen und alle fieben Sachen mit fich führen. Wo es dann alles, besonders den Kindern so ungewohnt ift, fein richtiges Schlafen noch Effen, wie fie es auf dem stillen Farmerheim gewohnt find. Und wenn es fich da etwas bunt ausnimmt, kann doch keinen wundern. Aber ift man bort und fieht foldes und man weiß besser, so sind wir schuldig, wenn wir anders unferem Mennonitennamen Ehre machen wollen, zu unterrichten und gurecht zu helfen. Denn nicht felten ift Unkenntnis in folden Sallen, wo dann die arme Farmersfrau es mit ihren vielen Kinderchen aufs beste machen wollte, mit Unglücksfällen oder üblen Folgen zu bezeichnen. Richt jeder kennt die Einrichtungen und Berordnungen an ähnlichen Pläten wie Winnipeg. Wir follten uns doch nicht felbst ins Dunkel ftel-Ien. Bin durchaus für bescheidenes und anftändiges Benehmen geftimmt, doch keine Regel ohne Ausnahme, und glaube, daß es beffer ift, in folchen Fällen behilflich zu fein als reklamieren. (Wir find fest überzeugt, daß die Abficht des erwähnten Schreibers nur diefe mar, feine Mitbruder gu belehren. Sunderte Frauen, die den Auffat gelefen haben, werden vielleicht in aller Stille für fich, diefe und öhnliche Begebenheiten ins Nachbenten genommen haben und werden in der Bukunft durch eigenen oder anderer Schaden flug handeln .- Ed.)

Das Wetter ist schon etliche Tage schön gewesen, was uns Farmer sehr paßt, unser Heu zu Hauf zu sahren. Auch haben schon etliche mit dem Getreideschneiden begonnen, dasselbe ist gut. Auf Stellen wird dis 30 Bu. Weizen und dis 60 Bu. Hafer vom Acre erwartet. Erwarten zum kommenden Sonntag Br. Heinrich S. Both von Winkler, Man., der uns hier eine Zeit mit dem Worte Gottes dienen will. Gott gebe ihm Gnade

als Arbeiter im Reiche Gottes auch hier im Segen zu arbeiten.

Beftens grüßend,

Geo. B. Siemens.

Saskataan, der 21 Muguft 1905. Lieber Editor! Ich fomme in der Gile und wünsche Dir und allen Lefern die befte Gefundheit. Bir erfreuen uns einer schönen Gefundheit, wofür wir dem Geber aller guten Gaben nicht genug danken können. Sa, wir find viel gu geringe all ber Barmbergigkeit, die er an uns gethan. Den 12. hatten wir einen tüchtigen Sturm und Regen, so wie in Nebraska, auf Stellen hat es gehagelt. Sier bei den alten Penners und Schmoren ift die Ernte verhagelt. Unsere Nachbarn hat es auch etwas getroffen und nördlich bon unferer neuen Stadt, Langham, hat der Hagel auch wieder Schaben angerichtet. Der Sturm beitschte mit Gewalt und hernach kam das Baffer in Strömen, drei Boll in gang furger Beit. Onfel 3. B. Thieffen, Sohn Beter und R. B. Friefen, besuchten uns vorige Woche, es freut uns, wenn Besucher kommen, wenn bie Besuche auch nur furg find. Onfel meinte, jest könnte er seben, mas ihm erft doch nur so im dunklen borgeschwebt, den hohen Rorden. Er meinte, befferen Beigen hätte er noch nirgends gefeben. Er fagte, ich hätte doch gut gethan, daß wir den Wechsel gemacht. R. B. F. fagte mir in Rebraska, ich follte doch nicht nach dem Rorden geben, lieber füdlich, denn ich fame doch zurud. Ich frug ihn, was er jett dazu fagte, er meinte, er hätte nicht gedacht, daß es hier so wäre.

Geftern, als wir bom Bethaufe nach Saufe fuhren, kamen Geschwifter Dürkfens mit uns. Gie find gefund. MIS wir zu Saufe waren, kamen fleine Regenschauer. Abends wurde es flar, es fühlte aber fehr ab, ich dachte, es würde frieren, es hat aber nicht. Run, ich muß jum Schluß tommen, denn ich will nach Langham Binderichnur holen. Der Beigen ift gut, dem Berrn fei Dant. Br. Beter hatte auf die Brache 31/4 Pfund zum Acre gebraucht. Ich will heute den letten Beizen auf der Brache schneiden, den auf dem Goden werde ich erft nächfte Woche schneiden. Der lettgefäte Bafer ift noch gang grün, steht gut.

Ich verbleibe wie immer,

3. I. Thieffen.

#### MIberta.

Sunny Slope, den 27. Ausgust 1905. Lieber Editor! Nachdem es einige Zeit ziemlich regnerisch war, haben wir jest wieder schönes Wetter, Allen Begebenheiten nach zu schließen, müssen beim Nachdar "Unele Sam" proße Feuer wüten, oder wo sollte sonst wohl der viele Rauch herkommen? Die Heuernte ist jest in vollem

dh

ne

en

it.

0

a,

n=

en

m

uf

en

vie

rn

a=

0=

ite

as

nz

96:

ut

ııı

no

as

r=

Er

och

tte

fel

te-

m

ich

09

tte

ter

id.

es

te.

en,

er=

em

tte

cre

ten

en

fite

fu:

ar,

er.

ate

m

em

Gange. Auch mit dem Schneiben der Halmfrucht ist school begonnen worden, soweit der Hagel dies nicht schon besorgt hat. Die "Old Timers" sagen, es sei hier schon lange nicht so viel Hagel gewesen, wie dies Jahr. Einige der neuen Ansiedlungen sind total ausgehagelt. Den 20. d. M. hielt der deutsche literarische Jugendberein seine zweite ordentliche Versammlung ab; ein reichhaltiges Programm, bestehend aus Borträgen und gutem Gesang kam zur Ausführung. Die Schule, in der diese Versammlung abgehalten wurde, war gedrängt voll.

Beim Unterzeichneten hat sich die Familie um ein Töchterchen vermehrt. Peter P. W. Toews.

#### Rugland.

Tích orn o o ser, Orenburg, 13. Juli 1905. Da ich von meinem Better Leander Janz aufgefordert werde, in der "Rundschau" wieder von mir hören zu lassen, so will ich kurz etwas berichten.

Wir sind, dem Herrn sei Dank, gesund, auch so viel wir wissen, Dein Bruder Jakob Janz in Orenburg. Unsere Tochter Gertrude dient bei ihnen. So Gott will und wir leben, besuchen wir sie nächste Woche.

Wie fteht es mir Dir, lieber Better, find wir Brüder in Chrifto Jefu? Möchten folches gern erfahren. Ich verweile ichon 26 Jahre bei meinem Beiland und feine Liebe wird mir immer föstlicher und größer. Du frägft nach meinen Eltern und Geschwistern. Mein Bater ift schon über ein Sahr tot, ift an Leberfrantheit gestorben. Die Mutter war am Don. Jest weiß ich nicht, wo sie ist; sie wollte ins Gersoniche ziehen. 3wei Schweftern haben Baptiftenbriider geheiratet, wollten im Frühjahr nach Amerika ziehen, weiß nicht, find fie gezogen ober nicht. Agatha wohnt am Don, bat einen Mann Ramens Martins. Benjamin ift von ber Stadt Slawjanst fort, ich weiß nicht, wo er fich jett aufhält. Wir haben ichon ein und ein halbes Jahr feine Rachricht. Ich weiß auch feine Abreffe nicht, wünsche sie aber gerne zu haben. Die älteste Schwester hat einen Bruder Jatob Epp; fie haben ichon berheiratete Rinder. Er ift, so viel mir bekannt ift, Dorfslehrer, auch Prebiger ber Brüdergemeinde. Er wohnt im Gerfonichen. Leander Jang wohnt auf Sagradoffa, ob er noch lebt, weiß ich nicht, habe schon lange keine Rachricht erhalten. Wir find acht Geschwifter. Davon find fechs befehrt und auch in der Brüdergemeinde, auch die Eltern. Schide mir doch Deine Adresse, lieber Better. Beinrich Dirts hat aus Amerika einen langen Brief

an mich geschrieben, danke dasür, werbe bald wieder schreiben und keine Antwort schuldig bleiben; aber Kornelius Wall hat noch nicht an mich geschrieben.

Das Wetter ist hier jest sehr regnerisch, borber war es sehr troden. Riel Frucht mar perschwunden, aber jest erholt sie sich wieder, besonders der rote Weizen und das fpat Gingefate. Es wurde in der "Rundschau" veröffentlicht, daß Land im Sibiriichen jum Befiedeln ausgegeben werbe auf 25 Jahre auszugahlen. Wir möchten gerne die Adresse wissen, an wen wir uns zu wenden haben, und ob auch Mennoniten angenommen werden. Es würden fich hier mehrere Anfiedler finden. Wenn jemand die Adresse weiß, möchte er sie in der "Rundschau" bekannt machen.

Nun noch einen Gruß an alle Rundschauleser mit Ebr. 4, 1, ein Pilger nach Zion,

David Jang.

Rodagai, den 5. August 1905. Lieber Editor! Da in letter Zeit die Judasfrage aufgekommen, fo find viele darauf aus, er ift nicht beim Abendmahl zugegen gewesen, werden auch berichiedene Beweise aufgestellt, die aber alle nicht biblisch find, denn mit dem Worte Gottes ist es nicht zu beweisen, daß Judas nicht zugegen war. (?-Ed.) Diefe Anficht ftammt ellein daher, wenn wir durch Gottes Gnade bekehrt werden und auch aufrichtig der Beiligung nachjagen, fo machen mir nur leicht den Fehler, daß wir uns für viel beiliger halten als wir wirflich find, und fonnen infolgebeffen mit folden, die nach unferer Meinung dem Herrn viel ferner ftehen als wir felbst nicht zum Abendmahl gehen; folglich muß Judas auch nicht dabei gewesen sein, sonst kommen wir nicht fertig. Aus diesem zu viel bon fich felbst halten, ift die Ansicht berausgeboren, daß Judas nicht beim Abendmahl war, im Worte Gottes lefen wir das Gegenteil, denn David fagt in Pfalm 41, 10: "Auch mein Freund, dem ich mich vertraute, der mein Brot aß, tritt mich unter die Füße." Und Jefus fagt in Joh. 13, 18: "Der mein Brot iffet, der tritt mich mit Fugen. Er fagt nicht wer mein Brot iffet, fondern ber mein Brot iffet, folglich ift Judas damit gemeint, und wenn er fagt mein Brot, fo ift damit nicht das Ofterlamm gemeint, fondern das Brot des Herrn, welches wir im Abendmahl genießen. Und wenn David es viele Nahre vorher geweissagt hat, daß Sudas beim Abendmahl war, und Jefus cs uns mit feinen eigenen Worten jelbst bestätigt, fo dürfte die Judasfrage nach diefen beiden Schriftstellen erledigt fein.

Schreibe aus eigener Erfahrung und wenn der Raum es erlaubte, bitte ich, es in die "Rundschau" aufzunehmen.

Editor und Lefer grüßend, Peter Biebe.

#### Bwei Sterbefälle.

Es war für unsere Gemeinde wie auch für unsere ganze Umgebung heute ein denkwürdiger Tag. Zwei bon unseren alten Brüdern in der Gemeinde ftarben letten Sonnabend am 19. August, innerhalb einer Stunde und wurden heute begraben. Ihre Sarge standen nebeneinander in der großen Berfammlung und ihre Lieben sagen in tiefer Trauer um diefelben her. Die ganze Umgebung nahm innigen Anteil an dem Leid und der Betrübnis der Lieben. Das Leichenbegängnis fand beim Bersammlungshause in Mt. Lake unter den schönen grünen Bäumen statt, weil das Versammlungshaus lange nicht die Versammelten aufnehmen fonnte.

Der eine Bruder mar Br. Alags Wiebe, geboren im Jahre 1838 am 1. Dezember in Südrufland und geftorben am 19. August 1905. Er ift alt geworden 66 J., 8 M., 18 T. Er trat in den Stand der Che mit Sufanna Wiebe, geborene Dickmann am 18. November 1862. Ihre Ghe wurde gesegnet vom Herrn mit fünf Kindern, drei Söhnen und zwei Töchtern, die noch alle leben. Den 15. Juli 1887 nahm der Herr ihm seine Chefrau durch den Tod von setner Seite, nachdem fie 24 3., 4 M., 3 T. zufammen gelebt. Dann trat Br. Wiebe jum zweiten Mal in die Che am 8. April 1888 mit Witwe Both, Rath. Biebe, geb. Thieffen. Mit diefer Che übernahm er fich fünf Rinder: zwei Söhne und drei Töchter, die auch noch leben. Also in zweiter Che gelebt 17 3., 4 M., 11 T. Großvater ift er über 25 Kinder geworden, wovon drei gestorben.

Er zog mit seiner Familie im Jahre 1876 nach Amerika und kaufte sich eine Farm 12 Meilen nordwestlich von Mountain Lake. Bor etwas über drei Jahren richtete er sich heimatlich bei dem Städtchen Mountain Lake ein. Seine irdische Laufbahn wurde durch den Tod plöglich abgebrochen.

Es war am Samstag, den 19. August, als er zum Morgensegen Lukas das 5. Kapitel gelesen und mit der Familie gebetet. Das letzte Gebet in der Familie. Bald darauf ging er in den Stall, um etwas zurecht zu nageln, dabei überfiel ihn ein Unwohlsein. Er legte den Hammer und die Nägel hin, ging noch soeben hinein, legte sich auf die Bank und starb, ohne auch nur ein Wort mit den Seinen reden zu können. Der Herr wolle die Seinen trösten mit einem ewigen Trost.

Br. Wiebe schien Ahnungen von einem schnellen Tod gehabt zu haben, denn in den tieseren Gesprächen mit ihm kam das oftmals in Erwägung. Seine Lieblingslieder, die er sich abgeschrieben, waren somehr Lieder, die von der oberen Heimat handelten. Besonders lag ihm auch das Wohlseiner Kinder an, für die er unter Thränen beten konnte. Der Herr erhöre sein Gebet und ziehe alle Kinder zu sich. Dann giebt's einst ein frohes Wiederschen. Br. Wiede war seit 1895 Glied der Mennoniten Br.-Gemeinde.

Der andere Bruder, der heute begraben wurde, war Br. Beinr. Holgrichter. Er ift geboren den 4. Juli 1824 in der Kolonie Neu-Chortit, Südrufland, und geftorben am 15. August 1905. Ist also alt geworden 81 3., 1 M., 15 T. Er trat in ben Stand der Che mit Aganetha Solarichter, geborene Gigen, ben 5. Deg. 1862. Ihre Che wurde bon Berrn mit fünf Rindern, zwei Göhnen und drei Töchtern, gesegnet, wovon ein Sohn ihm in die Ewigfeit voran gegangen ift. Den 17. Juli 1879 ging ihm seine liebe Chegattin auch boran in die Ewigkeit, nachdem er mit ihr 16 3., 7 M., 11 T. zusammen gelebt hatte. Im Witwerstand lebte er bann noch 26 3., 1 M. 2 T. Großvater ist er über fünf Kinder geworden, wobon eins gestorben ift.

Im Jahre 1876 fam er mit feiner Familie nach Amerika und errichtete seine Wohnung im Städtchen Mountain Lake, wo er bis an fein Lebensende blieb. Er war ein ftarter gefunber Mann, bis er bor etwas über fünf Jahren vom Schlag getroffen wurde. Bon der Zeit an war seine Gesundheit gebrochen. Bald barauf bekam er die Bafferfucht, doch wurde er bon derfelben einmal noch so ziemlich gebeilt. Bor zwei Jahren, am 4. Juli, wurde er zum zweiten Mal bom Schlag getroffen. Beidemal verlor er bei diefem Ereignis fogufagen feine Sprache, die er aber beidemal fo mehr wieder erhielt. Rach dem letten Schlag trat die Wassersucht wieder und zwar in ihrer ganzen Beftigkeit auf. Durch diefe gange Beit hindurch hatte er beständig Schmerzen, die mitunter fehr groß waren. Der treue Berr nahm ihn in den Ofen bes Elends.

Manche Angriffe machte der Feind in dieser Zeit auf seine Seele und er kam mitunter in große Kämpse und war wie ein zerbrochen Rohr an Leib und Seele. Doch der große Hirte und Bischof unserer Seele, Jesus Christus, der Sohn Gottes, der gesagt hat: "Ich will das zerbrochene Rohr nicht zerbrechen und den glimmenden Docht nicht auslöschen, bis ich

ben Kampf zum Siege geführt," hat das Wort auch treu an Br. Holzrichter erfüllt. Immer wieder ging ihm das Licht auf und Freude seinem Herzen.

In all diefem Leiden haben ihn feine Töchter Tag und Racht unermiidet mit aller Treue und Singabe gepflegt bis an fein Ende, das zulett noch rafch herankam. Er hatte nämlich noch ein doppeltes Bruchleiden. Diefe ftiegen immer wieder aus, fo baß einer in den andern hinein ging. Das gab ihm bann große Schmerzen. Beil dieses sich nun immer öfter wiederholte und das Aurudbringen aulett nicht mehr gehen wollte, riet der Arat zu einer ichnellen Operation, wenn er nicht elendiglich umkommen follte. Nachdem die Kinder unter ernster Erwägung und auch wohl brünftigem Gebet ihre Ginwilligung zu einer Operation gegeben, wurde biefe an ihm vollzogen. Diefe schien fonst auch gelungen zu sein, doch überlebte er diefelbe nur eine Boche, dann wurde er bon allen feinen Leiden erlöft. Der Berr nahm fein mudes Rind Der Wanderstab durfte fich heim. zum Baterland richten. Br. Solgrichter war feit 1884 Glied der Mennoniten Brüder-Gemeinde.

Alle teuren Mitverbundenen herzlich grüßend im Namen der beiden Familien Biebe und Holzrichter, Euer Bruder im Herrn,

Heinrich Both. Bingham Lake, Minn., 22. August 1905.

# Beitereigniffe.

#### Unsland.

Die Errichtung ber Reichsbuma.

Der 6. August 1905 ist für Rußland ein hiftorischer Tag allererften Ranges. An Bedeutung fommt ihm nur der 19. Februar 1861, welcher Rufland die Aufhebung der Leibeigenschaft brachte, gleich. Was viele mit der größten Sehnsucht, ja Ungeduld erwartet haben, ift gur Thatfache geworden: Raifer Nifolai II. hat Rugland eine Bolfsvertretung gegeben! Damit ift ber Bureaufratie die Art an die Burgel gelegt und die Berantwortlichkeit der Staatsbehörben bor bem Bolfe in feinen Bertretern ist nicht mehr blok ein frommer Bunfch, fondern eine Thatfache. Geine Majeftat der Raifer erfahrt nun die Bunfche und Rlagen feines Boltes birett bon beffen Bertretern. Gin gemeinsames Arbeiten bon Regierung und Bolf ift ermöglicht. 3ft dies Thatiafeitsgebiet ber Bolfspertretung auch noch begrenzt, fo stellt bas allerhöchste Manifest doch in Ausficht, daß diese Einrichtung nach ben Bedürfniffen ber Beit und ber Staatswohlfahrt vervollfommnet

und ausgehauf merden foll. Und in Mirklichkeit find die Befugnisse ber Reichsbuma auch jest schon sehr weitgehend: Gesetgebung mit dem Recht, felbit Borichläge zu machen, Reichshaushalt und Kontrolle der Ausgaben in den einzelnen Minifterien und Refforts. Eifenbahnbau - das ift schon viel. Dabei ift die Reichsbuma dem Reichsrat feineswegs untergeordnet, sondern steht ihm ebenbürtig gur Seite und ihr Gutachten muß mit dem Gutachten des Reichsrates augleich zur Allerhöchsten Entscheidung vorgelegt werden. Und gewählt wird die Duma, wenn auch indirekt, fo doch bom gangen Bolfe, und es ift feine Nationalität ausgeschlossen, au-Ber den nomadifierenden Grenzbolfern, auch find feine Stände befonbers genannt, fondern jedes Gouvernement bez. Stadt mahlt eine bestimmte Anzahl Bertreter, ohne Unterschied des Standes. - Was die innere Einrichtung der Reichsduma anbelangt, fo ift auch diese befriedigend: Bahl des Borfitenden, durch die Duma felbst aus ihrer Mitte, freie Meinungsäußerung, Berpflichtung ber Minister, Rede und Antwort au geben. Rurg, diese Einrichtung ist jedenfalls viel beffer, als man nach den in letter Beit in die Deffentlichgedrungenen Nachrichten zu fürchten Grund hatte.

An den Bolfsvertretern wird es nun sein, dieser Neuschöpfung Leben und Kraft einzuslößen. Wit tieser Dankbarkeit aber wird das russische Bolk diese Gabe seines geliebten Monarchen entgegennehmen; tausendfältig wird es das Bertrauen vergelten, welches sein Kaiser ihm entgegengebracht hat, und indrünstiger noch als sonst wird es seine betenden Hände erheben: Gott segne seine Majestät unsern Kaiser, Gott sei des Herrschers

Am 6. August wurden zu der Sitzung der städtischen Sanitätskommission auch die Pächter von Grundstükken auf den Rieselselven eingeladen, um über die Berbesserung der Lage der Arbeiter zu beraten. Der Borsitzende wies auf die schwierigen Berhältnisse hin, unter denen die Arbeiter auf den Rieselseldern zu leiden haben, desgleichen auf die Fälle von Erkrankungen an Unterleibstyphus, und legte dann folgende von dem Beressipper Sanitätskuratorium ausgearbeitete Forderungen vor.

Bum Mittagsessen soll den Arbeitern eine Zeit von 1½ Stunden, von 12 bis halb 2 Uhr, und zum Frühstück von einer halben Stunde gelassen werden, die Arbeiter sollen täglich warmes Essen und einmal in der Boche Fleisch bekommen; an den Herbeitern Gelegenheit geboten werden, sich

an den städtischen Bervflegungspunkten zu beköftigen; das Trinkwaffer foll in zugedeckten Bubern ober in Tongefäßen aufbewahrt werden; der Arbeitstag foll nicht über 12 Stunden dauern, mit dem Mittagseffen und Frühftück nicht über 14 Stunden. Die Bohnräume follen gereinigt und neu geweißt werden, zumal jene, wo Erkrankungen an Unterleibstyphus und an Onsenterie vorgekommen find. Die Pferde und altes Bieh foll man aus den Wohnräumen entfernen; einmal in der Woche foll den Arbeitern Gelegenheit geboten werden, unentgeltlich bon der städtischen Badeanstalt Gebrauch zu machen. In Fällen von Erfrankungen foll den Arbeitern Gelegenheit geboten werden, die Ambulatorien aufzusuchen. Sonntagsruhe wird auch gefordert. Die Bachter geben fämtlichen Forderungen statt. (Db. 3tg.)

# Baku fcheint beinahe gang zerftört gu fein.

St. Petersburg, 7. Sept .-Obgleich die Depeschen aus Tiflis und die in St. Betersburg im Umlaufe befindlichen Gerüchte besagen. daß die Delwerke und Delbehälter in Baku gänglich zerftört wurden und die Stadt, laut einer Devesche an die Robel-Gesellschaft, sozusagen in einen Trümmerhaufen verwandelt wurde, fo beruht dies doch auf einem 3rrtum. Bohl ift der Berluft ein groger, jedoch nicht so enorm wie angegeben murde. In der ermähnten Depesche wurde gesagt, daß die Kämpfe in der Stadt aufhörten und daß der Brandstiftung Ginhalt geboten murde. Ob der Delbehälter und Anlagen, welche noch nicht in Brand stehen, vor Zerftörung bewahrt bleiben follen, hängt von dem Winde ab, der mit fturmartiger Gewalt die Stadt durchtobt. Falls diefer Wind fich nicht dreht und die Flammen auf die bisher bon ihnen unberührten Stadtteile nicht gurudtreibt, fo ift noch Hoffnung borhanden, etwas bon dem Befittum zu retten. Der Abfender der Depefche ift nicht in ber Lage, betaillierte Angaben über den Umfang der Zerstörung zu machen, da Rauch und Flammen eine genaue Unterfudung verhinderten. Die St. Betersburger Beitungen greifen die Regierung wegen ihrer Unentschiedenheit bei Befämpfung ber Lage im Kaukafus an, wie auch wegen ihrer Nachläffigkeit, die Armenier und Tartaren mit einander zu berfohnen, und erflären, daß der Ruin einiger der wichtigften Induftrien Ruglands nicht nur auf diefem, fondern auch auf anderen Industrie- und Handelsgebieten nur eine Folge der Politif der Regierung fei, welche die praktischften und legitimften Borichläge der am Delhandel beteiligten Fachleute mißachtete. Wenigstens insoweit, als sie sich weigerte, besagten Fachmännern die Ermächtigungen der Eingeborenen zu organisieren. Die Behörden im Kaukasus scheinen vollständig überrascht zu sein über die Größe des tartarichen Aufstandes, und es scheint auch nicht dem geringsten Zweisel zu unterliegen, daß derselbe seit langer Zeit geplant und sorgfältig vordereitet worden war, und mit der Bewegung der Separatisten in Verbindung steht.

Die Beamten in Tiflis behaupten, unmiderlegliche Bemeise dafür zu haben, daß die Revolte das Werk von türkischen Agitatoren ift, die mit der grünen Jahne des Propheten an der Spike, das ganze Land in Aufregung versetten. Die Tartaren haben, wie diese Beamten weiter behaupten, Baku, Schuscha und andere wichtige Orte der Gegend in förmlichen Belagerungszuftand verfett, viele Dörfer in Ruinen vermandelt und die Ginwohner in unbarmherziger Beife niebergemetelt. Sollten nicht genügend Truppen zur Berfügung steben, um den Aufstand im Kaukasus schleuniast unterdrücken zu können, mas, wie aus den Nachrichten aus Batu bervorgeht, nicht der Fall zu fein scheint, fo wird der gange Teil dieses Landes vermüftet und die Bevölferung der Städte und Dörfer abgeschlachtet merden. In St. Betersburg betrachtet man die Situation mit der außerften Beforanis.

Die Direktoren ber Delwerke in Baku, die im Zweifel darüber find, ob die Berffärfungen der Truppen rechtzeitig eintreffen werden, wandten sich telegraphisch direkt an den Zaren. Die letten Depeichen aus Batu entwerfen ein trauriges Bild von dem schauerlichen Blutbade, das dort angerichtet wurde. Weder die Truppen noch die Insurgenten gingen mit Schonung bor, und anscheinend befleißigte man fich bon beiben Seiten der größten Graufamkeit. In ben Bororten von Baku wurden die Flammen durch einen heftigen Wind angefacht und legten ein Gebäude nach dem anderen in Afche. Plünderung und Raub waren überall an der Tagesordnung.

#### Roch eine Dankesdepesche an ben Bräfibenten.

Opsiter Bah, N. J., 3. Sept. Bräsident Roosevelt erhielt heute vom Mikado eine Depesche, in welcher derselbe seinen Dank und seine Anerkennung für den regen Anteil ausspricht, den der Präsident an den Unterhandlungen genommen hat, die schließlich zur Einstellung der Feindseligkeiten im sernen Osten stührten. Die Depesche lautet:

Tokio, 3. Sept. — An Präfibent Roosevelt! Ich habe mit Be-

bere her fogn dene du b

D gentitär:
Wor nen mit, erich

und

fteher

weife

feine

Wün

fich (

Sulu

te fei

dere

in de

Der

gen.

Sulu

feiner

Regie

bräfid

ten.

Roofe

fretär

den &

ihn al

fanisd

halt v

\$125

Sadai

ebenfa

Sheri

Range

dere

Dei

fri mö

De

eia

mi

uni

We

her

Mn.

des

fold

im

Set

moi

ben

Tru

ein

nich

alles

fie

en

ia

es

nt

111

er

19

11=

n,

0=

m

er

er

ie

n,

er

11=

te-

nd

m

ast

r-

ıt.

er

r

tet

en

in

en

m.

ıt.

m

n

en

nit

en

nd

De

er

ite

er

13.

n=

ið.

m.

friedigung Ihre durch unsere Bevollmächtigten übermittelte Glückwunsch-Depesche erhalten und danke Ihnen auf das Bärmste dafür. Ihren uneigennützigen und unablässigen Bemühungen im Interesse des Friedens und der Humanität lege ich den hohen Bert bei, der ihnen zukommt und ich bersichere Sie meiner dankbarsten Anerkennung für den herborragenden Anteil, den Sie an der Herklung des Friedens nahmen, welcher auf solchen Prinzipen basiert, wie sie sür die dauernde Bohlfahrt und Ruhe im sernen Osten notwendig sind.

#### Lage in der Mandidurei.

La matenzi, Mandschurei, 7. Sept. — Das Resultat der Portsmouther Friedenskonferenz wurde den im Felde stehenden russischen Truppen offiziell verkündet. Daß ein Waffenstillstand beschlossen wurde, davon verlautete indessen noch nichts, und so besindet sich denn noch alles nach wie vor vollauf in Kriegsbereitschaft. Die Japaner haben bisher noch nicht aufgehört, große Refognoszierungen vorzunehmen, bei denen blutige Zusammenstöße nicht zu vermeiden sind.

#### Der Gultan bon Gulu.

Der Sultan bon Sulu, der gelegentlich des Besuchs von Kriegsfetretar Taft und Gesellschaft in feinem Moro-Reiche Frl. Alice Roofevelt einen Beiratsantrag ftellte, hat ihr bamit, so eigentümlich der Borfall auch erscheinen mag, eine feltene Gunft und eine der größten in feiner Macht stehenden Ehrenbezeugungen zu erweisen gesucht. Er versprach ihr, daß seine 50,000 Unterthanen jeden ihrer Büniche erfüllen mürden, wenn fie fich entschließen könne Sultana des Sulu-Archivels zu werden und machte fein Sehl daraus, daß er fechs andere Frauen habe, die aber bor ihr in ben Sintergrund treten würden. Der Sultan ließ Frl. Roofevelt fagen, daß er nach den Gebräuchen des Sulu-Landes feinen befferen Beweis feiner Lonalität für die amerikanische Regierung, über welche ihr Bater prafidiere, geben konne, als fie gu bitten, feine Frau zu werden. Frl. Roosevelt ließ dem Sultan durch Sefretär Taft fagen, daß fie fich durch den Heiratsantrag hoch geehrt fühle, ihn aber nicht annehmen könne.

Der Sultan erhält von der amerifanischen Regierung ein Monatsgehalt von 250 merifanischen Dollars, \$125 amerifanisch. Seine Dattos, Hadgis, Habibs und Sherifs und andere Moro - Würdenträger stehen ebenfalls in amerifanischem Solde. Sherif Saguir, der niedrigste im Range, erhält \$7.50 monatlich.

#### Japan revoliert gegen ben Friedensfcluf.

Tokio, 6. Sept. — Der Präfibent der "Southern Pacific"-Bahn, E. H. Harriman, wurde auf der Straße von einem Pöbelhaufen bedroht und der Präfident des Geheimen Rats, Marquis Ito, mit Steinen geworfen. Keiner der beiden Herren trug Berlehungen davon.

Einem Angriffe auf das Gefchäftsgebäude des Regierungsorgans "Rotumin Schimbun" folgten ernfte Ausschreitungen. Ein Böbelhaufe brannte die Dienstwohnung des Ministers des Innern nieder. Das Haus stand zwischen dem Adelsclub und dem Imperial Sotel, dem Sibaja Park gegenüber, welcher während des ganzen Tages das Sturmaentrum bildete. Auch die Dienstwohnungen des Premierministers Ratfura und des Ministers des Auswärtigen Baron Komura, der sich zur Beit in den Bereinigten Staaten befindet, wurden angegriffen. Die Bolizei erschien jedoch rechtzeitig auf dem Plate, um die Gebäude gegen Beschädigungen und die Bewohner gegen Gewaltthätigkeiten ju schüten.

Der Feuerwehr gelang es, das Sauptgebäude der Säuser zu retten, in denen der Minister des Inneren seine Dienstwohnung hat.

Die genaue Zahl der Berletten konnte noch nicht ermittelt werden. Der "Jiji" schätzt sie auf 500. Unter ihnen befinden sich 200 Polizisten. Die Berwundungen sind meistens leicht. Getötet wurden, soviel bekannt ist, nur zwei Leute.

Ein Pöbelhaufe zerstörte und verbrannte am Mittwochabend zehn christliche Kirchen und ein Missionszgebäude, welches als Schulhaus diente. Leute wurden nicht verletzt.

Es herrscht zur Zeit Ruhe, man fürchtet aber für den Abend den Wiederausbruch von Störungen.

Ueber die jüngften Borgange in Totio befragt, erflärte ber Baron Romura, daß diefe Unruhen nur lokaler Natur feien. Es wurden ihm die Depefchen der Aff. Preffe gezeigt, welche über die Berbrennung ber Amtswohnung des Ministers des Innern berichteten, sowie über die Demonstrationen gegen seine eigene Wohnung, worauf er fagte: "Da feine vollständigen Berichte vorliegen, bin ich außerstande, mir eine Deinung über die Borgänge in Tokio zu bilden, aber ich glaube, daß fie lediglich auf einen Zusammenftog des Bublifums mit der Polizei gurudguführen find."

Herr Sato, der offizielle Sprecher der japanischen Friedensgesandtschaft, ist der Ansicht, daß das Publikum nur wegen der Schließung der Hibaha Parks durch den Minister des Innern entrüstet war, und daß die Unruhen nichts mit dem Friedensschluß

Nachdem der Baron Komura von den Borgangen in Totio gehört, Jandie er fofort eine Botichaft an ben Staatsfefretar Root und bat um eine Unterredung. Der Baron erflärte, daß bei der Rücksprache mit Berrn Root, die am Freitag ober Samstag dieser Woche voraussichtlich in New Port stattfinden wird, nur der Austaufch perfonlicher Soflichkeiten erfolgen wird. Er stellte das Gerücht als völlig unzutreffend hin, daß der Mikado feine Zustimmung zu dem Portsmouther Friedensschlusse noch nicht gab oder daß die Bollmachten der japanischen Friedensboten so beschränkt seien, daß noch jest die Möglichteit vorliege, daß der Mikado den Bertrag nicht ratifizieren würde.

"Die Unruhen in Tokio," so schloß der Baron Komura seine Mitteilungen an die Presse, "können die Entschließungen meines Herrn und Gebieters in keiner Weise mehr beeinstussen."

#### Fleifdnot in Deutschland.

Berlin, 6. Gept. - Ueber die Fleischteuerung in Deutschland ist zu berichten, daß der Preis für Lebendschlachtvieh zur Zeit 143/4 Cents per Pfund beträgt. Lebende Schweine bringen 14 Cents per Pfund. Diefe Breise haben die Schlächtermeister veranlaßt, in einer der Regierung eingereichten Petition die Zulassung gollfreier Einfuhr von Lebendvieh gu beantragen. Der Bewegung der Fleischermeister Berlins haben sich Schlächter von 50 bis 60 anderen Städten angeschloffen, bornehmlich großen Industriezentren, wo der Fabritbetrieb durch den Mangel an Fleisch bereits stark beeinträchtigt ist.

Die Agitation gegen das Gefet, betreffend Beidranfung der Ginfuhr von Lebendvieh, mährt nun schon zwei Jahre und nimmt fortwährend an heftigkeit zu. In Deutschland wächst die Bevölkerung jährlich um rund dreiviertel Million Seelen. Mit diesem enormen Zuwachs vermögen Biehzüchter schon lange nicht mehr Schritt zu halten. Tropbem verfichern die Agrarier, die durch die hohen Fleischpreise ihr Schäfchen ins Trodene führen, daß genügend Schlachtvieh vorhanden ift. Bürde folches zollfrei eingeführt werden, fo würde dies, meinen fie, den Ruin der Landwirtschaft bedeuten.

Die Berliner Stadtverordnetenversammlung beschloß nach erregter Debatte, in Sachen der Fleischnot eine Konvention von Bertretern aller beutschen Städte einzuberusen, um gegen den Beschluß der Regierung Berwahrung einzulegen, der die zollfreie Einfuhr von Lebendvich über die Reichsgrenzen ablehnt. Amtlichen Ausweisen zufolge überstiegen die sich auf vier Millionen Mark beziffernden Kosten der Beteiligung Deutschlands an der Weltausstellung zu St. Louis den Boranschlag um etwa eine halbe Million. Die unerwartet große Teilnahme der industriellen Kreise hat die Mehrausgaben verursacht.

#### In Bien foll Strafe nach ihm benannt werben.

Wien, 6. Sept. — Der Gemeinberat hat beschlossen, zu Ehren des Bräsidenten Roosevelt einer Straße seinen Namen zu geben und dem Präsidenten für seine erfolgreichen Friebensbemühungen den Dank der Stadt Wien zu übermitteln.

#### Brofeffor Martens abgereift.

Rew Dort, 7. Sept .- Profef. for F. De Martens, Linguist und Wechtsberater der ruffischen Friedensbevollmächtigten, reifte an Bord bes Passagierdampfers "La Lorraine" von bier nach Sabre ab. Er überbringt dem Zaren eine Abschrift des Portsmouther Friedensvertrages. MIS er bon ben Zeitungsforrefpondenten ersucht wurde, ihnen die Abschrift zu zeigen, lehnte er es unter der Begründung ab, daß nur die Raifer von Rugland und Japan eine authentische Ropie zu sehen bekommen würden. Berr De Martens fügte noch hingu, daß herr Bitte bom Baren den Auftrag erhalten habe, den Prafidenten Roofevelt zu einem Besuche in Rugland einzuladen.

#### Inland.

#### Dehr Bucht in ber Flotte.

Bafhington, 3. Sept .- Die genaue Einsicht in die Beweisaufnahme der Kommiffion, welche die Katastrophe auf dem Dampfer "Bennington" untersucht hat, überzeugte den Marinesekretar, daß radikale Magnahmen getroffen werden muffen, um bem Mangel an Disgiplin und gehöriger Ueberwachung der Mafchinenraume auf ben Schiffen der Bundesräume abzuhelfen. Gefretär Bonaparte ift ferner zu dem Entschluß gelangt, so viel in seiner Macht steht, die Methoden der bureaufratifchen Clique, welche feit Jahren im Departement das Regiment geführt hat, zu reformieren. Der neue Darinefefretar bat bereits binreichend Ginficht in die Methoden der Offiziers-Clique gewonnen, welche die dienstlichen Angelegenheiten der Flotte reguliert, um die Uebergeugung zu gewinnen, daß da fehr vieles anders werden muß.

Er wird sich nicht, wie seine Borgänger seit Jahren, von den Empsehlungen der maßgebenden Offiziere

leiten laffen, fondern nach eigenem Urteil entscheiden. Der Umstand, daß er den Befund der Unterfuchungskommission ignorierte und auf eigene Initiative, allen Präzedenzfäl-Ien auwider, den Schiffskommandeur ber "Bennington" bor ein Kriegsgericht berwieß, ift ein Anzeichen für die felbständige Richtung, die er gu berfolgen gedentt. Es ift bekannt, daß faft auf allen Kriegsschiffen der Daschinenraum nicht von den Ingenieur-Offigieren, fondern bon einem Gubaltern - Maschinisten fommandiert wird. Die Berren Offiziere icheuen fich, ihre Beinkleider ju beschmuten, und halten fich lieber auf der Brüde Der Sefretar weiß ferner, daß viele Offiziere überhaupt von dem Maschinenraum nicht mehr wissen, als was sie auf der Akademie mehr theoretisch als prattisch gelernt ha= ben. Gine ber wichtigften Menberungen, welche der Sefretar plant, geht babin, daß alle jungen Offiziere, bis zum Range des Leutenant-Kommandor hinauf, also Enfigns, sowie Unter- und Oberleutnants gur See, ihre regelmäßigen Kommandos im Mcschinenraume haben müffen, so daß ein Offizier, wenn ihm das Kommando eines Schiffes gufteht, durch prattische Erfahrung befähigt ist, das gange Schiff, bon der Kommandobrude bis hinunter in die Beigräume unter sachberständiger Kontrolle gu holten.

#### Bolles Geftandnis.

San Francisco, 5. Sept. — Staatssenator Harry Bunkers, welcher in San Quentin eine Zuchthausstrafe dafür verbüßt, daß er während der letzten Situng der Legislatur Bestechung annahm, hat ein volles Geständnis abgelegt. Er hat die Namen von zwölf anderen Senatoren, welche Bestechungen annahmen und auch die Namen der Bestecher, sowie die Beträge angegeben, welche gezahlt wurden. Der Distriktsanwalt verspricht eine Massenanklage gegen die Grafter.

#### Sandel und Finangen.

Das Buftandekommen des Friedens und die guten Ernteaussichten übten einen wesentlichen Ginfluß auf den Geschäftsgang des Landes in diefer Woche aus und ein entschieden vertrauensvoller Ton ist in allen Märkten vorherrschend. Kapital, das der Förderung des Krieges gedient hatte, wird wieder friedlichen Unternehmen zugewendet werden und das Beschäft ber Ber. Staaten mit bem fernen Often wird neues Leben befommen. In ber Induftrie des Landes nimmt die Thätigkeit beständig gu und namentlich find die Beftellungen für Eisenbahnmaterial, WebemaDie "Fieiher".

Garne sind der Gegenenere Bolle bergestellt und haben einen ebenen, elastischen Haben.

Bas den den "Fieiher". Garben, sann man sie stets passend haben.

Bas den den "Fieiher". Garben in einen ebenen, elastischen haben.

Bas den den "Fieiher". Garben senstiet oder gebätelt wurde, behält die Form und bleibt weich und geschweibig.

Feber Strang trägt das "Fieisher" Danbelsmarke-Lidet.

Knitting Worsted, Shetland Ploss.
Spanish Worsted, Dresden Saxony, Ice Wool. Germantown Zephyr.

Einer Sanbler follte fie haben. Ein Büchlein: 'A Short Talk About Varne' wird auf Anfrage gugefandt.

Shetland Zephyr, Spiral Yarn,
Pamela Shetland, Cashmere Yarn.

"Fietiher's Strid- und Hätel-handbuch" wird nach Empfang den bier Marken den "Jieisber's"-Garnen und drei Cents Porto bersandt. Es enthält Anweisungen gur Verser:Hgung aller neumodischen wie mustergittigen Kleidungsstüde.

S. B. & B. W. Fleisher, PHILADELPHIA, PA.

ren, Schuhe und Stiefel und auch für Struktureisen sehr bedeutend. Die Ginnahmen der Gisenbahnen waren im August um 4.8 Prozent größer als im August vorigen Jahres und die Ausfuhr vom New Yorker Hafen war während der Woche um \$1,592,032 größer als in der korrespondierenden Woche des vorigen Jahres und die Einfuhr in New York um \$1,052,622 größer.

Die letten Berichte bestätigen die frühere Annahme, daß die diesjährige Getreideernte eine außergewöhnlich große sein wird. Die Ernte ist saft überall vorbei und das Dreschen hat in verschiedenen Distrikten einen ungewöhnlich reichen Ertrag ergeben.

Die Zahl der Bankerotte belief sich während der Woche in den Ver. Staaten auf 217, gegen 190 in voriger Woche und gegen 22 in der korrespondierenden Woche des vorigen Jahres. Und in Canada auf 19 gegen 30 vor einem Jahr.

#### Fran erhält \$7,500,000.

In Bittsburg ift der Streit über das Testament des Standard Del

Magnaten Charles Lockhart, ber ein Bermögen von \$60,000,000 bis \$140,000,000 hinterließ, beigelegt worden. Frau D. W. S. Flower, die Lieblingstochter des Berftorbenen, war durch das Teftament faktisch enterbt worden, weil sie einen Zahnarzt geheiratet hatte. Sie wurde mit den Zinsen von \$300,000 abgefunden, doch sollte das Kapital nach ihrem Tode wieder der Erbschaft zufallen. Nach dem getroffenen Uebereinkommen erhält sie nun \$7,500,000 und außerdem dürfte eine Bersöhnung in der Familie zustande kommen.

#### St. Louiser Lehrerin zieht ein Landloos.

Frl. Louise Beters von No. 6703 Siid Broadway, hat bei der Landverloofung in Utah gewonnen. Die junge Lehrerin der Des Beres-Schule kam auf ihrer Ferienreise mit ihrer Freundin, Fri. Blanche Southard, durch Utah. Auf der Station Provo war gerade Landziehung. Die jungen Damen ließen fich für 25 Cents in die Landsucherliste eintragen. Bergangenen Freitag erhielt Frl. Beters die Nachricht, daß sie das Landloos No. 4442 gezogen habe. Nachdem 4441 Landsucher gewählt haben, tommt Frl. Beters an die Reibe. Rach ihr kommen noch 6000 andere. Die junge Dame gedenkt im Oktober nach Provo zu gehen und fich ein hübfches Stück Land auszuwählen.

#### Gnadenaft.

Fefferson City, Mo., 6. Sept. — Gouverneur Folk hat Joseph. — Gouverneur Folk hat Joseph Shepherd begnadigt und derselbe wird am 15. d. M. aus dem Zuchthaus entlassen. Shepherd wurde im Jahre 1899 in Bright County wegen Beteiligung an der Beraubung eines Eisenbahnzuges zu einer Zuchthausstrase von 10 Jahren verurteilt. Er nahm als Mitglied der Kennedy-Bande an der Beraubung des Zuges bei Wacomb Teil und zwar als Schildwoche der Käuber.

Shepherds mahrer Rame ift Paul Schupp und auf feine Familiengeschichte bezügliche Thatsachen, welche ber Staatsfefretar bon Ohio bem Gouverneur Folf überfandte, fowie das jugendliche Alter, in welchem er verleitet wurde, fich der Kennedy-Bande anzuschließen, trugen dazu bei, seine Begnadigung zu erlangen. Gouverneur Berrid von Ohio, Rreisrichter Cor, bor welchem Shepherd prozeffiert wurde und der frühere Genator Mansfield, welcher die Gifenbahngesellschaft in dem Prozesse bertrat, schlossen sich dem Gesuche um Begnadigung an.

#### Bwei Reger.

Houft on, Tex., 21. August. — Seute fingen etwa 200 Leute einen

# Freies Magen Mittel!

Dan ichreibe fofort. Gin Badet einer großen Entbedung frei an Alle!



Ropficmerzen, Schwindel, Erbrechen, Rervosität. Ursache: schlechte Berbanung.

Wenn Ihr mit einem franken Magen ober ben baburch herborgerusenen Ursachen, als Bertispfung, Leberleiben, Hömserhoiben, Kopfischen, Lebergeiben, Hohen, Seiftige Niedergeschlagenheit, Gerzleben, Seiftige Niedergeschlagenheit, Gerzlispfen, Nervosität, Magenfatarrh, Magengeschwüre, Nagengas, Gesihl der Bolheit nach dem Essen, Auftosen, Schmerzen in der Magenggend, belegter Junge, dimerzen in der Magenggend, belegter Junge, ditterem Geschwad im Nunde, Appetitiosigseit etc., behaftet seid, dann sendet mir Euren Namen und Abresse, ihrerem Geschwad im Nunde, Appetitiosigseit etc., behaftet seid, dann sendet mir Euren Namen und Abresse, ihrerem Geschwad im Nunde, Appetitiosseit etc., behaftet seid, dann sendet wirden die end ein kries Kadet von meinen Wagentabletten so indistinend wirten dies Magentabletten, daß schon Källe geheilt wurden, wo anscheinend keine Silfe mehr möglich war. Es ist eine wunderbare Entbedung, welche Euch in kurzer Zeit heilen wird. Ein illustrirtes Speitiges Buch, welches Inrak genau beschweiden wird, sende ich ebenfalls frei. Schickt kein Geld oder Postmarken, denn ich will, daß seder Krank diese Sistel erst auf meine Kosten prosdirt. Wan adressire: Ishn A. Smith, 1646 Gloria@Bldg., Wilwausee, Wis.

Neger, Namens Si Liddell, welcher ein weißes Mädchen insuliert hatte, und seinen Begleiter, einen anderen Neger, Namens Jones, ein. Es wurde sosort Gericht über die beiden Neger gehalten und Liddell wurde zu hundert und Jones zu 25 Peitschenhieben verurteilt. Darauf wurde ein Strasvollstreder ernannt, welcher die Beitschenhiebe auf der Stelle applizierte.

#### Anfdeinend unfdulbig.

Berlin, 30. Aug. - Die lettes Frühjahr nach einem fensationellen Prozeß in Lemgo, Lippe-Detmold, wegen Berfendung verleumderifcher anonymer Briefe zu 11/2 Jahren Buchthaus verurteilte Frau Knecht scheint thatsächlich unschuldig zu sein, wie fie bei ber Berhandlung behauptete. Obgleich fie feit Monaten im Befängnis fitt, haben in den letten Tagen wieder verschiedene Berfonen Schmähbriefe erhalten, welche den früheren aufs Haar gleichen. Es ift daher nicht unwahrscheinlich, daß die Frau einen neuen Prozeß erhält, obgleich ihre Berufung fürzlich bom Reichsgericht verworfen wurde.

den te i Bu de bef tem

D

run Hil Hil Ho Ho und fche

eine g mel und oder um um

Ang run F g bräi

Ame And Bie bem nad

reid

lang

Abe ner erfo Kan decti gem

Fia zwe Ein wär meh den,

Sch

im

mit ftell Tre Sch

Dietes f Es grof außi dral

Ein foste rege

rege hilfl dem

dem

#### Der Fleischtruft-Brogef verschoben.

Chicago, 6. Sept. - Der Progeg, den die Bundesregierung gegen den Fleischtruft anftrengte, follte beute bor Richter J. Otis Humphren im Bundesdistriktsgericht beginnen, wurde aber auf Antrag des Anwalts der beklagten Partei bis zum 18. Geptember berichoben. Für die Regierung waren Generalanwalt Moody, Silfsgeneralanwalt Bigin, und die Silfsdiftriftsanwälte Morrison und Elwood Goodman erschienen. Anwalt 3. S. Miller führte an, daß er die Vorladung erst am Freitag erhielt und seither, da zwei Feiertage dazwischen lagen, noch nicht imstande war, eine Antwort auszuarbeiten.

Wie von unterrichteter Seite gemelbet wird, beabsichtigen Miller und seine Assistenten, im Bundesoder Appelationsgericht ein Gesuch um einen Einhaltsbesehl einzureichen, um die Regierung zu verhindern, die Angeklagten weiter wegen Berschwörung zu prozessieren.

#### Burudgefehrter Mordpolfahrer.

Rew York, 3. Sept. — Gebräunt vom arktischen Wind, dem er zwei Jahre lang ausgesetzt war, ist Anton Fiala, der Leiter der letzten Zieglerschen Kordpolexpedition, mit dem White Star-Dampser "Oceanic" nach New York zurückgekehrt.

Seine Erfolge schätzt Fiala nicht gering, obwöhl er sein Ziel nicht erreichte und nicht weiter nördlich gelangte, als frühere Expeditionen. Aber die wissenschaftliche Arbeit seiner Expedition bezeichnet er als höchst erfolgreich; auch hat er vier neue Kanäle und drei größere Inseln entbeckt und anderweitige Erfahrungen gemacht, welche späteren Expeditionen nützlich sein werden.

"Ich bin überzeugt," sagte Herr Fiala, "daß der Nordpol nur auf zweierlei Weise erreicht werden kann. Eine, und vielleicht die beste Methode, wäre die, eine große Expedition von mehreren Schiffen nordwärts zu senden, so daß die einzelnen Schiffe als Stationen dienen und immer ein Schiff das andere überholen könnte im Borwärtsdringen nach dem Pol.

"Bielleicht ließe fich das Ziel auch mit einem aus ftarkem Stahl bergeftellten Schiff erreichen, das dem Treibeis, welches schon so manches Schiff erdrückte. Stand halten murbe. Diefes Schiff follte fo ftart fein, daß es felber das Gis gerbrechen fonnte. Es müßte febr ftarte Mafchinen und große Vorratskammern haben und außerdem mit den Borrichtungen für drahtlose Telegraphie verseben sein. Ein foldes Schiff würde viel Gelb foften, aber ohne diefe Borfichtsmaßregeln ift ein Schiff im Bolgimeer fo hilflos wie ein fteuerloses Boot auf dem atltantischen Dzean."

#### Roofevelt anerfannt.

St. Betersburg, 3. Gept .-Die "Grafhdanin" fagt heute: "Mit dem Eintritt des Friedens infolge der Konferenz in Portsmouth tritt die europäische Diplomatie in den Sintergrund gurud und macht der prattifden, gefunden und bernünftigen Diplomatie, die von dem Präfidenten Roofevelt vertreten wird, Plat. Berr Bitte ift ein Mann bon derfelben Art mie Serr Roofevelt. Letterer verftand den ruffifchen Bevollmächtigten und fam demfelben in der Beit der Rot zu Silfe, aber ber schliefliche Erjolg der Konferenz muß als ein vollständiger Sieg des Präfidenten Roofevelt bezeichnet werden. Serr Witte machte einen guten Gindruck auf die Amerikaner und dies half ihm bei feinen Arbeiten.

#### Lieber eleftrofutioniert, als verbranut.

Chicago, III., 3. Sept. — Nils Anderson, Motor-Inspektor der Ilinois Steel Company, verunglückte geftern in den Chicago-Werken in Mit feltener ichrecklicher Beise. Geistesgegenwart hatte der Unglückliche den Tod durch Eleftrofution einem noch viel entsetlicheren Tode in einer der mit glühendem Detall gefüllten Gruben borgezogen. Anderson oblag eben der gefährlichen Arbeit der Inftandsetzung eines Riefentrahnes, deffen Urm fich gerade über einer folchen Grube mit dem siedenden Metall befand. Plöglich verlor er das Gleichgewicht. Der eingige Stütpunkt im Fallen war ein geladener elektrischer Draht, welcher bem Rrahne die Betriebsfraft guführte. Der auffallende Mann warf einen flüchtigen Blick auf die schäumende Metallmaffe tief unter ihm und erfaßte mit raschem Entschluß den totbringenden Draht. Der Tod muß fofort eingetreten fein, und der entfeelte Körper blieb auf dem Drabt fo lange hängen bis die Strömung abgesperrt wurde.

#### Gei Dein eigener Argt!

Alle Magen-, Leber-, Rieren-, Blajen-, Saut-, Kerven-, Blut und anbere Krankheiten, wie Rheumatismus, Gicht, Knochenfraß, Blutvergiftung, alte Bunden, Mercurialkrankheiten u.j.w. werden sicher und schnell
mit dem Schaeser'schen Seilapparat
geheilt. Keine Pulver, Billen und
Mixturen zu schlucken, sondern Kräftigung des Organismus mit einem
natürlichen Wittel, ist die Karole.
Wollt ihr die Tausende von Dankschreiben lesen und gesund werden, so
schreiben it Angabe Eures Leidens an
Dr. G. H. S. A, Schaeser, 2002 Peach
St., Erie, Ba.

Die guten Lehren, mit denen mancher die Jugend füttert, hat er sich selbst vom Munde abgespart.

### Frei für Alle!

Eine Unalyse des Urins, sowie unsere belehrende Brochüre "Was ist das Erste" und die Methoden, wie man sich zu Hause allein kuriren kann.

Gefunde und Rranke follten wenigstens einmal im Jahre ihren Urin analystren laffen, um über ihren Befundheitszustand unterichtet zu sein.



der Schlüfet zu der Behandlung einer jeden Kranthett. Bir wollen einer jeden Berson, Manu ober Frau, bollfommen frei eine Analvie ihrek Urins und eine Diagnose ihres obnisigen: Juftandes sowie die Methoden unserer hausbehandlung zusenden.

Schreiben Sie sofort an das Grenan Medical Instructer, 438 Old Library Building, Peonia, Illa Es toftet & nichts.

#### \$33.00 gur Bacificfufte.

lleber die Chicago, Union Pacific und Nordweitern-Bahn von Chicago, täglich vom 15. September dis zum 31. Oktober nach San Francisco, Los Mugeles, Portland, Seattle, Tocoma und anderen Plätzen an der Pacificküfte. Sehr niedrige Preife nach Hena, Butte, Spokane, Ogden und Salt Lake City. Verhältnisfäßig billige Preife von allen Plätzen. Tägliche, perfönlich begleitete Exkursionen in Pullman Tourift Schlofwagen dis San Francisco, Los Angeles und Portland, ohne Bechsel, doppeltes Vett nur \$7.00. Wahl der Linien. Für Räheres adrefsiere

#### Billige Ginen-Beg Breife.

Jeden Tag vom 15. September bis den 31. Oftober 1905 verkauft die Union Pacific einen Weg Kolonisten Tickets zu den folgenden Preisen, vom Wissouri Fluß, Council Bluffs und Kansas City, mit eingeschlossen:

\$20.00 nach Ogden und Salt Lake City

\$20.00 nach Butte, Andconda und Selena.

\$22.50 nach Spakane und Wenatchee, Bajh.

\$25.00 nach Sverett, Fairhaven, Whatkom, Bancouver und Victoria, über Huntington und Spokane.

\$25.00 nach Tocoma und Seattle, über Suntington und Portland, oder über Suntington und Spokane.

\$25.00 nach Vortland, Astoria, Ashland, Roseburg, Eugena, Albanh und Salem über Portland. \$25.00 nach San Francisco, Los

\$25.00 nach San Francisco, Los Angeles, San Diego und vielen anderen Pläten in California.

Berhältnismäßig billige Preise nach vielen anderen Plägen in California, Oregon, Bashington, Montana, Utah und Sdaho

Bon Chicago und St. Louis bestehen verhältnismäßig billige Preise auf allen Bahnen, welche mit der Union Pacific Anschluß machen, nach allen obengenannten Pläten.

Um Näheres spreche man vor oder

W. H. Connor, G. A., 53 East Fourth St., Cincinnati, Ohio. Mit 321,358 gegen 161 Stimmen hat Norwegen für die Auflösung der Union mit Schweden gestimmt. Nun muß schleunigst einer den Antrag stellen, "to make it unanimously".

#### Der Bacific Rordweften.

Eine vollständige und interessante Darstellung der dramatischen, herrlichen und reichen natürlichen Zufluchtsstätten und der schnelle Bachstum des pacifischen Nordwesten sind die Ursache des Erscheinens eines schön illustrierten Büchleins herausgegeben von der Chicago. & Nordwestern Bahn, welches an irgend eine Adresse sin von der Cents in Postmarken verschiedt wird.

Die Lewis und Clark Ausstellung, mit den niedrigen Extursionsraten auf den von uns persönlich begleitenden Zügen der Nordwestern-Bahn von Chicago und dem Osten hat großes Interesse erweckt, wie noch nie zuvor. Um volle Einzelheiten schreibe man an

A. H. Waggener, Trav. Agt., 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Dr Urteilsspruch steht. Es giebt nur ein Urteil über Fornis Alpen-fräuter-Blutbeleber, welches lautet: "Es ist eine großartige Medizin." Tausende haben so ausgesagt, und Tausende sinden es heute aus. Ein klarer Berstand, glückliche Stimmung und wiederhergestellte Gesundheit erzählen die ganze Geschichte. Keine Apotheker-Medizin. Nur Spezialagenten verkaufen sie. Schreibt an die Eigentümer, Dr. Beter Fahrney & Sons Co., 112—118 So. Hopne Ave., Chicago, II.

#### Industrielle Blate.

Die Chicago & Northwestern Eisenbahngesellschaft will genaue Ausfunft geben, über passende Plätze an ihren Bahnen, um Fabriken zu errichten. Wlühende Städte, genügend Waterial und gute Märkte. Gesellschaften, die nach soldiger Lokalität für neue Industrien suchen, sollten bei uns um Näheres anstagen.

Industrial Dept., C. & N.-W. R'y, 215 Jackson Bould., Chicago.

#### Gin dankbarer Patient,

ber feinen Namen nicht genannt haben will und feine bollftändige Biederherktellung von ichwerem Beiden einer in einem Daftorbuch angegebenen Arzuet verbantt, läßt burch uns basfelbe fostenfret an feine leibenben Mitmenschen verschitten. Dieses Buch enthält Regebie, die in jeder Amptigte gemacht werben finnen. Schick une Abresse mit Briefmarke an bie

Privat Klinik, 181 6. Ave., New York, N. Y.

#### Bonde jum Verkauf.

\$20,000.00 Mennonite Bublifhing Co. Erfte Mortgage Gold Bonds, fünf Brozent, zahlbar zweimal jährlich in Gold. Diefe Bonds find in zehn Jahren fällig. Gine gute Rapitalanlage. Man wende fich an die Mennonite Bublifhing Co., Elkhart, Ind.

## Ermattung, Nervenschwäche B und Rheumatismus

Magenleiden, Blut und haut-Krankheiten und Rheumatismus find die folgen von ungesundem Blute. Kann Ulles geheilt werden mit Bush: Ruro. Diese beseitigt nicht nur die Urate und Harfiaue, sondern reinigt das Biut und die Körpersäste und verhütet Mitroben und Krantheitig-Erscheinungen. — Reine andere Medizin wirkt wie diese. Bird auf Brobe gesandt.— Hisse stein bet bete beide geschen bei biesen padet es Dix nicht es Dix nichts. Senbe biese Anzeige und beine Abresse an Dr. E. Pushea, Chicago.

Das Rezept wird jedem Padet beigegeben.

Much in Apotheken zu verlausen.



# Billiges Land in Tegas,

an Oflahoma angrenzend,

Großer Bertauf im Gange.

Die Souston und Texas Central Eisenbahn-Gesellschaft hat beichlossen, ihr Land im nordwestlichen Texas zu verkaufen. Um den Berkauf zu beschleunigen und die Ausgaben an Landagenten für eine Reihe von Jahren zu ersparen, find die Preise fehr niedrig gestellt.

Diese Ländereien sind von der Jouston und Texas Central Bahn abgelegen, aber ganz nahe an der Rock Island Hauptbahn, welche schräg durch Oklahoma und Texas läuft. Solche gute Gelegenheit wurde in vielen Jahren schon nicht geboten. Der größte Teil dieses Landes liegt in

Sansford County, von Guyman ander Rod Jeland Bahn. Cherman County von Stratford, an der Rod Jeland Bahn. Dallam und hartley Counties von Dalfort an der Rod Island Bahn.

Teile dieses Landes find wasserreich und beinahe alles kann tultiviert werden. Reisekosten find vorzüglich und große Märkte leicht zu erreichen. Direkte Bahnen nach Kansas City, Denver, Ft. Worth und Dallas.

Berkäufe werden gemacht in Teile von 160 Acres bis vier Sekttonen, 2560 Acres, an eine Person . Preise von \$1.50 bis \$4.00 Die Gifenbahnen erhielten ihren Besitgtitel direft bom Acre. Staate Teras. Derfelbe ist demzufolge zuverlässig. Die Taren sind niedrig, Bedingungen mäßig und "Warranth Deeds" werden in allen Fällen gegeben.

Benn es Sie interessiert, schreiben Sie schnell für ein Büch-dasselbe beschreibt die Gegend, das Land, den Grund, das Klima und die Termine es zu kaufen.



JOHN SEBASTIAN, P. T. M. Rock Island System, DRAWER A. CHICAGO.

# Mennonitische Anfiedlung

# Herbert, Assiniboia.

Diese Ansiedlung macht große Fortschritte, brei Schulbiftrifte find bort jest organisert. 100 mehr Familien, die schon getauft ober Land aufgenommen, gießen während ber nächsen zwei Monate noch hin, jo daß wir dann 150 Familien bort haben werben. Der Binter war jehr turz und angenehm. Die Farmer adern seit dem 25. Februar. Wegen der großen Rachfrage ift der Preis des Aanbes jeht auf \$6.50 gestiegen, zu welchem Preis wir noch jehr viel gutes Land zu vertaufen haben. Gute freie heimftätten find offen.

Um nähere Austunft schreibe man an:

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

F. F. Siemens, Altona, Man.

J. D. Dueck, Winkler, Man.

Peter J. Loewen, Rosenort, Man.

Peter Loewen, Hillsboro, Kan.

John I. Wiens, Rosthern, Sask.

WM. STEFFEN,

Beatrice, Neb.

# Landsucher

Binterweizen, Rorn, Trauben und viele andere Früchte machfen am besten in Baylor Co. Nord Texas, wo wir 50,000 Acres Brairieund Waldland zum verkaufen haben. Das Klima ift etwa dasselbe als in der Krim, Taurisches Goub., Siid-Rugland. Wir find nur vier Meilen von der Stadt Senmour entfernt, wo wir eine \$50,000.00 Sochschule haben. Nur vier Monate Binter und die Sige im Durchschnitt ift nicht so groß als in den Dakotas oder Ranfas. Nicht weit bon uns find hunderte bon ruglandischen Familien angesiedelt.

Agenten berlangt.



J. T. THOMPSON, Division Immigration Agent, 441-442 Marquette Bldg., Chicago, Ill. Bitte, fenben Gie mir ein Bampblet bamit mir nabere Mus:

Der blühende Büden.

Reine Wegend entwitelt fich fo ichnell als bie füböftlichen Staaten, in Ader- unb Gartenbau, Fabritwefen und ber allgemeine Fortichritt an ber

Southern Gifenbahn

und

Mobile & Ohio Bahn.

Da find bie beften Blage für Farmer, Biehauchter und Obftgieber. Das Land ift bas billigfte und ertragfahigfte in ben Rer. Staaten. Das Rlima ift gut und gefund. Regenfall genugenb; Martte gut. Land in große und Meine Streden, zu mäßigen Bebingungen. Billige Fahrt zwei Mal monatlich. Der Sommer ift eine gute Beit es gu untersuchen. Bublitationen und fpezielle Austunft wirb gerne erteilt. Unfer Departement ift ein Bureau, bas allen, bie eine Beimat fuchen, freie Mustunft gemahrt.

M. V. Richards, Land and Industrial Agent, Southern Railway and Mobile & Ohio Railroad, Washington, D. C.; Chas. S. Chase, Agent, 622 Chemical Building, St. Louis, Mo.; M. A. Hays, Agent, 225 Dearborn St., Chicago, III.

QUEEN & CRESCENT

ROUTE

Southern Ry.

From Cincinnati

to all Important Cities

Sidjere Genefung | durch die wun-aller Kranken | derwirtenden

#### Eganthematifden Beilmittel,

(and Bannicheibtismus genannt).

Grianternbe Birtulare merben portofret guge.

Rur einzig allein echt zu baben bon

#### John Linden.

Speziel-Argt ber Eganthematifden Deilmethobe. Effice und Refibeng : 948 Profpect-Strate Better-Dramer W. Clebelanb. D.

Man bitte fich bor Ralfdungen und falfden Unbreis

# Der Brändent

bon ber Lewis und Clart Ausftellung, Bortland, Oregon, telegraphiert wie

"Im Namen der Direktion gratuliere ich der Union Bacific und spreche meinen Dank ans für das schöne Lewis und Clart Bamphlet. Es int eines der sorgsam ausgearbeiteten und vollständigsten, das in Berbindung mit der Ausstellung bis jeht erschienen."

Solche, Die eine Reife

# nach Oregon

gu unternehmen munichen, finben in bie-fem Bamphlet genugenbe Austunft. Es zeigt Ihnen ben fürzeften Beg gur Musftellungs. Stabt, bie Gebensmurbigfeiten während ber Reife und giebt eine Beichreibung von ber Radreife über

## California

Frei auf Anfrage an

W. H. Connor, G. A., 53 East Fourth St., Cincinnati, Ohio.

#### Beilt die Blinden.

Cataract, Star, Jell, fowie alle Arten Augenleiben, Bruch, Rrebs ohne Meffer, Bergleiben, Ge-fowire bes Mutterleibes, Weißen Jiuß, Quince, Driften-Anifowellung, Mingwurm, Calgfuß, Rervenleiben, Katarrh. Mergtilder Rat und Beugniffe

Mrs. Anna Salber, Battle Creef, blind 10 Jahre Mrs. Rofe Mcckee, Marlette, blind 8 Jahre: Mr. B. Goot, blind 50 Jahre; Mr. B. Luffen, Rofenort, Morris, Man., blind 9 Jahre u. f. w. ge-

DR. G. MILBRANDT, Groswell, Mich.

South, Southwest and Southeast.

Reduced rates on the first and third lesdays of each month.

For information address

A. BECKLER, N. P. A., 113 Adams St., Ch.
A. CARRETT, G. H.,
C. RIBEARSON, G. P. A.,
Chickenson, C. P. A.,

The Overland Limited, solid train Chicago to the Coast daily. Chicago, Union Pacific & North-Western Line.